





DIEZ DE ESTOS NÚMEROS LE DAN DERECHO A CANTEARLOS CON UN NÚMERO QUE ENTRARA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

Vasili Vasilikos

Difusión  
TELEF. 38124  
CASSILA 1310  
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224 - 1233  
LA PAZ - BOLIVIA

PERMANENTE  
A NUESTRO EX-AGENTE EN CHOCAYA - ANIMAS  
OSCAR HIGUERAS CHECA  
le insinuamos cancelar sus cuentas pendientes con EDITORA PRESENCIA LIMITADA.

La Paz, 31 de julio de 1970  
LA GERENCIA

SASTRERIAS ZAMBRANA HERMANOS  
CLUB COOPERATIVO DE TRAJES DE CASIMIRES INGLESES  
SERIE "F"

Fue favorecida en el décimo segundo sorteo la acción 24 correspondiente al Sr. EDMUNDO VELASQUEZ. Próximo sorteo 17 de los Ctes.

En formación la serie "G" pase a tomar su acción nos quedan pocos Nos. próximo a sortearse. Informes en Ayacucho 237. Tel: 27269.

omunicado del Comité de Electrificación

Quime a los señores Presidente de la República y Ministros a quienes corresponda

Excelentísimos señores Presidente y Ministros:

Como última medida elevamos nuestra voz ante vuestras autoridades, pidiendo solución a nuestros apremiantes problemas comunicándoles que en Quime, segunda sección de la provincia Inquisivi, tuvo lugar un Cabildo abierto del campesinado, vecinos y obreros de la región a objeto de tratar el problema de falta de luz eléctrica en Quime, nombrándose un comité de electrificación, al mismo que se han conferido plenos poderes y amplias facultades para llevar a cabo negociaciones con la Empresa "Bolivian Power Company Ltda.", teniendo en cuenta que sus redes de energía eléctrica pasan escasamente a 6 (seis) kilómetros de distancia de nuestra población y en vista de las enormes ventajas y utilidades que dicha empresa viene usufruyendo gratuitamente de los recursos naturales de nuestra provincia y sin ningún beneficio para la misma, tal conforme se hace notar en una publicación de fecha veinte de noviembre de 1970, cuya parte resolutiva de la Federación de Centros Provinciales, etc.

POR TANTO: La Segunda Reunión Ampliada de la Federación: RESUELVE: lo.- Dispone que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. extienda sus líneas de distribución a las poblaciones citadas anteriormente, las mismas que en ningún momento se negarán a la cancelación del consumo.

2o.- Señalar el término de treinta días para la firma de los contratos correspondientes que den forma material a las aspiraciones de los pobladores de tan importante Provincia.

3o.- Declarar que de no darse curso favorable a esta resolución, la Federación y sus Juntas Municipales no se harán responsables de las actitudes que adopten los pueblos quebrados y cuyas derivaciones serán de exclusiva responsabilidad de quienes ven con indiferencia y asombrosa insensibilidad este drama.

Al presentes habiendo transcurrido más de la mitad del término fijado a la empresa Bolivian Power, el "Comité de Electrificación Quime" hace saber que el pueblo de Quime, campesinos y obreros con sus respectivos representantes, en gran amplitud han acordado tomar medidas de hecho hasta conseguir la dotación de energía eléctrica, llegando incluso a casos extremos según las circunstancias lo aconsejen.

Asimismo la opinión pública debe conocer que estas medidas a tomarse no serán asimilado de precipitación alguna por parte de los pobladores de esta región, sino una reacción justa-ya que por varios años los representantes de este importante centro minero han tratado ante la Prefectura y Ministerio de Obras Públicas la instalación de una planta eléctrica, habiéndose llevado a cabo una serie de estudios y planteamientos a propuestas, siempre con resultados negativos, no obstante las ventajas hidrográficas de nuestro pueblo que cuenta con una población de cinco mil habitantes y carece no solamente de energía eléctrica, también de una adecuada distribución de agua potable y servicio de alcantarilladas; necesidades primarias y elementales para el normal desenvolvimiento de cualquier población medianamente utilizada.

Dado en la secretaría del "Comité de Electrificación Quime" a los diez días de diciembre de mil novecientos setenta años.

Por el Comité de Electrificación Quime  
Eduardo Serff - Gerardo Sarmiento - Winston Sarmiento - Luis Guzmán

Los Terrazas - Efraín Gómez - Juan Valdez.

# En EE.UU. se disipan los temores respecto al gobierno de Allende

WASHINGTON, dic 9 (APF).- Los temores registrados en numerosos sectores oficiales y privados norteamericanos por la elección de Chile del Presidente Salvador Allende parecen disiparse paulatinamente, al menos en los círculos más altos.

Un actitud más racional se observa en dichos medios en relación con la existencia en el hemisferio occidental del primer régimen socialista elegido constitucionalmente.

Tal es la impresión que se desprende de los comentarios de la prensa norteamericana y de la actitud observada por ciertos altos funcionarios varias semanas después de la toma del poder del nuevo gobierno de Santiago de Chile.

Es la economía y no la presencia de los comunistas en el gobierno que determina las posibilidades de supervivencia de la democracia constitucional que hasta el presente caracterizó a Chile.

Esta es la opinión que prevalece hoy en los medios, que recientemente venían no sólo este país sino América del Sur entera suceder a la dominación comunista, tras la elección de Salvador Allende.

Esta tesis fue expuesta, entre otros, por el influyente editor John Kraft, quien afirmó hoy, en un artículo fechado en Santiago, que corresponde paradójicamente a Estados Unidos velar para que "la experiencia Allende constituya un éxito".

## COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 5-4849.

### Compra Venta

1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 130.- - 158.-
1 Dolar (Chile)	\$b. 12.- - 12.11
1 Escudo	\$b. 0.50 - 0.60
100 Soles	\$b. 22.- - 24.-
1 Cruceiro	\$b. 2.50 - 2.70
1 Peso Argentino	\$b. 3.- - 3.40

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 9 de diciembre de 1970

El hecho de que un periodista, que jamás anteriormente había manifestado el menor interés por los problemas latinoamericanos se apresuró a presentarse en Chile tras la toma del poder por Allende, demuestra por si esas cosas que el temor a la "apresurada" en EE.UU. la nueva situación creada en un país del hemisferio.

En el propio Chile: Kraft llegó a la conclusión de que sólo un desarrumamiento económico podría sumar a ese país en un caos en el que los finacos vencedores serían los que se beneficiarían.

La actitud que adoptaron los gobernantes de Washington en relación con el régimen de Santiago no se ve todavía muy clara; diversidad de opiniones considerables al respecto se manifiestan en el propio senado de la autoridad ejecutiva. En los últimos días, los comentarios más incluyentes de los presidentes Nixon continúan preocuando la desconfianza, mien-

tras que el Departamento de Estado se inclina a observar a la letra la doctrina que el mismo Nixon expuso y que consiste en mantener relaciones normales con los países de la región, sin que se dé un régimen.

Hasta el presente: La tesis del Departamento de Estado se propuso en un caso de importancia capital gracias a la insistencia de Charles Meyer, Secretario de Estado, y su jefe de gabinete, John E. DeLoach, quien es responsable de la política interamericana del gobierno estadounidense, quien asistió a las ceremonias de investidura del Presidente Salvador Allende.

Charles Meyer representó al Presidente Nixon, quien hasta el último momento se había opuesto al envío de un delegado de la delegación estadounidense.

Es evidente que la evolución de las relaciones entre Washington y Santiago dependerá esencialmente de la actitud del propio gobierno

de los Estados Unidos.

Perio

# PRESENCIA

DIRECTOR  
SUB-DIRECTOR  
GERENTE

HUASCAR CAJAS  
RENAN ESTENSORIO  
ARMANDO MARIACA

## Apoyo a las tareas culturales

Se habla mucho de nacionalismo en los últimos tiempos, pero se advierte que esa tendencia parece centrada en los aspectos económicos. La consecuencia es el desgano con que se encaran las tareas de la cultura, los labores del espíritu, pese a cuanto ellos significan en cualquier parte del mundo para el afianzamiento de las nacionalidades, para la creación y robustecimiento de un espíritu propio, para absorber racionalmente las influencias extranjeras en cuanto tienen de buenas, para aprovecharlas sin incurrir en servilismo o simple imitación.

Esa concentración del interés en lo económico tiene algo precisamente en nuestra falta de cultura o en el bajo nivel que ella tiene en algunos círculos políticos. En éstos, por ejemplo, se habla con frecuencia de modernismo tan burdo que se hallo completamente alejado y hasta contrapuesto al que proponían sus creadores. Estos, provenientes del campo de la filosofía y de los altos centros de enseñanza, estaban lejos de pensar que los muros iban a ser interpretados de manera tan romántica y pedestre. Sin embargo, tales interpretaciones borbotantes se han producido y hasta son las más comunes en quienes dicen ser partidarios de aquéllos pensadores. La consecuencia es fácil de deducir: una inclinación a que las tareas de la cultura y del espíritu sean postergadas de manera increíble y que a que se aplique con el mayor simplicismo y moliente indolencia, el viejo atomismo, *primum vivere deinde philosophari*.

Por su lado, aquéllos mismos que creen en la importancia de las tareas culturales tienen miedo o, por lo menos, manifiestan dudas cuando se trata de conceder a los labores especulativas el lugar que se merecen -y que han recibido también en los países donde priman oficialmente las doctrinas "materialistas".

La consecuencia la vemos en que se pueden multiplicar ciertas facultades, en que se manifiesta inclinación a la formación para las actividades inmediatamente relacionadas con la producción material; en que se censura en segundo lugar disminución de los fondos destinados a esos fines, pero, en cambio, o no tenemos o tenemos una vida precaria, instituciones como los conservatorios de música, las academias de artes plásticas, las facultades llamadas a la ciencia y la especulación.

Por eso, los beneficios del arte y de la ciencia quedan limitados a muy estrechos círculos, dependientes sólo de sus propias iniciativas y recursos, mientras sólo偶然mente llegan al pueblo. Y, a veces, cuando a él se pretende llegar, se lo hace con esfuerzos sólamente precisamente por la carencia de cultura.

Esta situación tiene que ser modificada si queremos evitar que tengamos un progreso unilateral, cojo, que no es de contribuir al perfeccionamiento de la persona humana.

## Incremento ovino

En parte de los últimos créditos concedidos por el BID para el fomento y el desarrollo de la ganadería será utilizada para incrementar el ganado ovino del Altiplano. Esta es la primera vez que la aduana recibe una suma importante para un programa definido, en la fecha todos los créditos agropecuarios canalizaron y beneficiaron a otras zonas de la república o fueron pequeños.

varias oportunidades nos hemos referido a la virtual inexistencia sistemática a la promoción agraria del Altiplano, o para incrementar la población ovina, que constituye su riqueza principal. El incremento que se mantiene en nuestra región puede determinar, en la transformación sustancial de las condiciones de vida y los de trabajo y alimentación del campesino, como ha sucedido, también, en el Ecuador.

La escasa asistencia técnica y económica que ha recibido el campesino del Altiplano así como el excesivo retacito de la tierra han fundamentalmente contra todo intento de elevar sus niveles de vida. El hombre del Altiplano produce lo indispensable para subsistir; sin embargo, si bien él tiene la capacidad de producir con mucho más trabajo y menor consumo, si comparado con las demás regiones con las que compite, los precios que sus fincas de producción han aumentado. Los inventarios ganaderos no han variado, pero los cultivos en muchos aspectos han desmejorado y perdido su limitada variedad.

Un efecto de incremento ovino constituye un soporte muy importante para mejorar la economía del Altiplano, que, por otra parte, con los que realizan los técnicos de Naciones Unidas sobre aguas subterráneas para irrigación ofrecen perspectivas halagadoras. El Altiplano presta para la cría ovina en gran escala. Las condiciones y su gran extensión propia para la siembra de pastos pasturables para mejorar y aumentar la producción de carne y críos. Las empresas que se han sistematizado que se obtiene fueron muy buenos resultados, que ahora pueden ser aprovechados para crear una gran fuente de riqueza. No obstante la competencia de otras sierras, la lana tiene un mercado estable y en constante crecimiento. Nuestro país tiene la posibilidad de ser un exportador de lana en aumento. Todo depende de que el crédito canalicase de acuerdo a su planificación que tiene fundamentalmente a beneficiar al pequeño productor.

COEFICIENTES DE EXPLOTACIÓN FERROVIARIO EN ALGUNOS PAISES. ANO 1968

I. PAISES NO DEFICITARIOS (6% de la Red Mundial): Rusia (68), África del Sud (72), EE.UU., de N. América (80); Japón (85); Bélgica, Canadá y Francia (90).

II. PAISES MODERADAMENTE DEFICITARIOS (10% de la Red Mundial): Alemania Occidental (108); BOLIVIA (115); Inglaterra (118); Italia (120); España (132).

Las autoridades de educación han anunciado que el año lectivo 1970 se iniciará el 3 de febrero. Es aclarado que las autoridades impulsa, entre autoridades y dependientes, la fecha a lo que se refiere a las siguientes disposiciones, por ejemplo, aquella que señala que el año lectivo supone trabajo durante las vacaciones de invierno. El olvido en que ésta obligación me ha tenido año tras año es una de las causas fundamentales del fracaso de la educación fiscal en los últimos tiempos y de las fundadas reclamaciones de los estudiantes y los padres de familia.

Para que el trabajo sea fructífero, ese mínimo de días fijados para las labores escolares. Nos quedará preguntar si lo mismo sucede con las autoridades de docentes y dependientes. Esperamos que el mismo camino se siga respecto a otras disposiciones, por ejemplo, aquella que señala que el año lectivo supone trabajo durante las vacaciones de invierno. El olvido en que ésta obligación me ha tenido año tras año es una de las causas fundamentales del fracaso de la educación fiscal en los últimos tiempos y de las fundadas reclamaciones de los estudiantes y los padres de familia.

Se ha puesto una condición de éxito al fijar la fecha de iniciación de las labores escolares. Nos quedará preguntar si lo mismo sucede con las autoridades de docentes y dependientes. De ahí la urgencia, a la que muchas veces nos hemos referido, de que las reclamaciones pendientes sean estudiadas en la brevedad posible para que no haya, desde ahora, amenazas de

# Déficit ferroviario

Por Cesáreo Aramayo Avila

Desde puntos de vista económicos, algunas opiniones nacionales y extranjeras ven con incertidumbre y desconfianza el futuro de los ferrocarriles. Todas estiman que el déficit es el asunto y emiten, sólo en base a resultados financieros, juicios prematuros y exagerados que no revelan toda la realidad. Las pérdidas acusadas en las más gestiones resultante de mala administración y circunstancias que han elevado considerablemente el coeficiente de explotación ferroviaria -relación entre ingresos y gastos- son alternativas inherentes a toda industria, reflejan situaciones reales, pero transitorias.

La crisis económica de nuestros ferrocarriles -aspecto negativo pero superable- es parte del problema nacional que integra el proceso de contratación de la tierra, que en algunos países de alto nivel y en todos los que forman parte de la economía desarrollada, dificultan y encarecen el desempeño de actividades básicas que han cumplido, cumplen y seguirán cumpliendo un rol fundamental e insustituible en el desarrollo e integración de las naciones.

El ferrocarril, valioso, eficaz e irremplazable medio de transporte masivo, seguro y económico en distancias medianas y larga, instrumento esencial para la vertebración del país, es, sin embargo, -no obstante sus peculiaridades- una ferrocarrista y finalizada; por un fenómeno que ha notificado estructuras, métodos y resultados en muchas fuentes de producción y trabajo fecundo,

La situación económica de nuestros ferrocarriles debió encapricharse serena. No es serio ni constructivo insinuar que por factores adversos y temporales, un activo valioso e indispensable para la Nación -cuya establecimiento costó ingentes capitales, algunos provenientes de la pérdida del mar y extensos períodos de trabajo cumplido ya su función y deba ceder su lugar a otros medios de transporte y vinculación insuficientes para la conjunción total y armónica de las fuerzas físicas y espirituales del país.

Un modesto funcionario no puede estimar los complejos problemas ferroviarios ni está capacitado para apreciar las posibilidades de obtención, cuantía y adecuada aplicación de los medios y recursos necesarios para su mejoramiento, pero un sano e ineluctable quehacer, entretenido en la idea de que permite anotar antecedentes y referencias, fétiles para el procedimiento racional y constructivo del problema económico de nuestros ferrocarriles.

Un modesto funcionario no puede estimar los complejos problemas ferroviarios ni está capacitado para apreciar las posibilidades de obtención, cuantía y adecuada aplicación de los medios y recursos necesarios para su mejoramiento, pero un sano e ineluctable quehacer, entretenido en la idea de que permite anotar antecedentes y referencias, fétiles para el procedimiento racional y constructivo del problema económico de nuestros ferrocarriles.

En muchos países, los gobiernos han tomado obligadamente a su cargo los servicios ferroviarios -de necesidad y utilidad pública- porque esta industria no interesa al capital privado, que no tiene la voluntad de invertir en su explotación. El servicio ferroviario ha exigido al transportador gastos cada vez mayores en los tres últimos lustros por la incidencia de factores adversos que ya fueron denunciados por una empresa privada que abandonó, virtualmente, la industria ferroviaria. No obstante, no es, comercialmente, una inversión segura y rendidora.

En muchos países, los gobiernos han tomado obligadamente a su cargo los servicios ferroviarios -de necesidad y utilidad pública- porque esta industria no interesa al capital privado, que no tiene la voluntad de invertir en su explotación. El servicio ferroviario ha exigido al transportador gastos cada vez mayores en los tres últimos lustros por la incidencia de factores adversos que ya fueron denunciados por una empresa privada que abandonó, virtualmente, la industria ferroviaria.

No obstante, Bolivia es un país moderadamente deficitario, según el detalle siguiente:

"DE MANERA QUE LA COMISIÓN MORALIZADORA SÓLO FUE CREADA PARA INVESTIGAR?"

"DEBÍA LLAMARSE COMISIÓN INVESTIGADORA, ENTONCE!"

"CÓMO NOS 'FUMAN' EN ESTE PAÍS!"

CONFUSO.

SUFRIENDO POR LA VERDAD

III. PAISES FUERTEMENTE DEFICITARIOS (6% de la Red Mundial): Grecia, Noruega, Austria e Israel (152).

IV. PAISES EXCESIVAMENTE DEFICITARIOS (3% de la

Red Mundial): Argentina (210), Uruguay (215), Brasil (230).

En cuanto a subvenciones oficiales a ferrocarriles, un ejemplo próximo muy ilocuente y revelador:

SUBVENCIONES DEL TESORO ARGENTINO A LA EMPRESA FERROCARRILES DEL ESTADO ARGENTINO PARA COBERTURA DE DEFICIT DE EXPLOTACIÓN E INVERSIONES.

AÑO \$ m/n. CAMBIO \$US. P/DIA P/KM. \$US. \$US.

AÑO	\$ m/n.	CAMBIO	\$US.	P/DIA	P/KM.
1965	56.000.000.000	470	11.914.893	32.645	298
1966	74.000.000.000	580	12.758.602	34.960	319
1967	73.000.000.000	977	7.471.852	20.470	187
1968	70.000.000.000	977	7.165.000	19.620	179
1969	72.000.000.000	977	7.369.499	20.190	169
1970	75.000.000.000	350	21.425.571	59.000	488

De enero a agosto, 1970 el Tesoro Argentino giró a EFA, 50.576 millones de \$ m/n. Cambio 350 desde julio 1970.

En 1967, siendo favorable el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales, cargándose el importe a la Comisión para ser resarcida, como obligación del Estado, por Minibahia (R.S. No. 53426 de 29/4/1959).

En 1967, elevado el coeficiente de explotación ferroviaria, se compraron 12 locomotoras Hitachi al precio de \$US. 1.193.412, incluso fletes marítimos, con cargo a la Dirección General de Ferrocarriles (Presupuesto Divisas) y eventualmente en moneda nacional al M. Ministro de Hacienda (R.S. No. 73.554), 26/5/67. No fue pagada toda la deuda a Hitachi, y el saldo (\$US. 500.000) fue pagado por Phillips Brothers dentro del Convenio de Truenque de Minerales

## Exploraciones petrolíferas en chaco paraguayo

ASUNCIÓN, 9 (INTER PRESS SERVICE).- La firma Refinería Paraguaya S.A. (REPARSA) ha encargado una prospección geofísica y petrográfica para el abastecimiento de las necesidades del mercado interno paraguayo en cuanto a naftas y otros derivados, solicitó y obtuvo para que dentro de la zona delimitada y dentro de la cuenca del Chaco, se prospere por un año más la prospección o reconocimiento superficial con el derecho de prioridad en la región de un área para la exploración de petróleo y otros hidrocarburos", como así también "completar el estudio geofísico sobre las posibilidades petrolíferas dentro de un área de aproximadamente dos millones de hectáreas".

## URSS pide se reanude negociaciones sobre paz en Medio Oriente

MOSCÚ, 9 (AP).- La Unión Soviética pidió hoy la reanudación "lo más rápido posible" de las negociaciones de una paz en el Medio Oriente.

Alentó que la misión mediadora del enviado de las Naciones Unidas, Dr. Gunnar V. Jarring, era el "camino para un acuerdo pacífico", que "garantizaría a todos los pueblos del cercano oriente.., una existencia independiente, firme dentro de fronteras seguras".

Israel interrumpió las negociaciones el pasado agosto luego de acusar a Egipto de violar la tregua al colocar a lo largo del Canal de Suez nuevas baterías de cohetes antiaéreos.

## Causa problema la disminución de reservas petroleras en Argentina

Por CARLOS BUTTICE

BUENOS AIRES, 9 (INTER PRESS SERVICE).- La administración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, YPF, empresa que extrae el 80 por ciento del petróleo que se consume en el país, se encuentra ante un grave problema: La reducción de las reservas de petróleo, los datos comprados por YPF y la Secretaría de Energía y el Consejo Nacional de Desarrollo, el volumen de las reservas comprobadas señala que faltan 274 mil millones de metros cúbicos, que sobre la base de la demanda actual significa un consumo disponible para sólo 12 años. El problema es grave, si se tiene en cuenta que el criterio considerado normal en el mundo es de un lapso de 30 años de reservas.

En 1979 el consumo de combustibles fósiles en el país superó una demanda de petróleo, estimada en 33,5 millones de toneladas, un volumen que significa el 55 por ciento de aumento sobre el nivel de este año, estimado en 21,6 millones de toneladas. Durante la década del 70 se necesitarán 27,3 millones de toneladas de hidrocarburos.

Un análisis más detallado sobre la estimación de la producción nacional de petróleo crudo, la demanda originada por el crecimiento del consumo de combustibles fósiles y la especificación en ese consumo, revelaría que los problemas a resolver por la administración del ente petrolero estatal no tienen muy fácil solución. Sobre la base de la producción de cada yacimiento y zona petrolífera del país, se estima que, a lo más, 10 millones de toneladas de producción se pierden en 1979, para alcanzar los 25,2 millones en 1979.

A primera vista, estas cifras, relacionadas con las necesidades del consumo, indicarían que la tacha de producción se va a corregir cada vez más en 1979, para luego recobrar violentamente. En 1979 la estimación de la demanda de petróleo, sobre la base de los combustibles que necesita el país, llegaría a 33,5 millones de toneladas, una cifra muy superior a los 29,6 millones de producción prevista para ese año.

Esta interpretación no es aceptada por los técnicos, que aclaran que las estimaciones de producción son según los datos de los actuales yacimientos, pero sucede que, lógico suponer, y la experiencia a lo largo de los años, nuevos yacimientos se agregan a los existentes y se intensifican la explotación, de acuerdo con las declaraciones oficiales de alcanzar rápidamente al autoabastecimiento. El nuevo administrador de YPF, el coronel de caballería Miguel Fernández, mencionó hace dos meses cuando se hizo cargo de sus funciones, un slogan que rápidamente se popularizó: "Importar petróleo es un delito", dijo entonces. Pero si es razonable suponer que esta meta -eliminar las importaciones de combustible- puede alcanzarse a corto plazo, también es cierto que se requiere un esfuerzo considerable. Pero tal vez más importante sea no sólo alcanzar el autoabastecimiento, sino que esa meta se convierta en un objetivo permanente.

Teniendo en cuenta las dimensiones de las reservas petrolíferas del país, varias de las cuales han demostrado ser productoras de hidrocarburos, se puede tener la seguridad de que una intensificación de las explotaciones conducirá a nuevos descubrimientos que permitirán sucesivamente aumentar el autoabastecimiento para varias décadas.

Observando la estimación de producción nacional, que lógicamente excluye las nuevas áreas de explotación se encuentra que los yacimientos de Chubut, Santa Cruz, Neuquén, Río Negro, Tierra del Fuego y Mendoza, al margen de la década, mantienen prácticamente igual su producción o inclusive hay una declinación. En cambio en los yacimientos de Neuquén-Río Negro y los de Salta-Jujuy aumentan sustancialmente. Mendoza aumenta levemente de 5,69 millones de toneladas en 1978

## Allende: NADA ALTERARA AMISTAD ENTRE CHILE-BRASIL

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP).- El presidente Salvador Allende ha declarado que "nada podrá alterar la amistad" entre Chile y Brasil.

El primer mandatario chileno recordó anochecer en su casa ante un pequeño grupo de correspondentes extranjeros, que algunos diarios brasileños criticaron la visita del presidente de Chile. Y añadió: "Pero respeto de la libertad de la prensa dejó sólo constancia de este hecho".

"Chile sólo pide que se nos responda", agregó Allende. "Somos partidarios de la no intervención, de la autodeterminación y de la coexistencia pacífica".

## El secuestrado embajador de Suiza en Brasil afirma que está bien de salud

RIO DE JANEIRO, 9 (AP).- El embajador de Suiza en Brasil informó hoy, en una carta cuya autenticidad fue confirmada por

la Embajada Suiza, que estaba bien de salud y que lo trataban bien.

"Querido amigo," dice en francés la carta, "no sé por qué me recibido mi comunicación de ayer. Estoy bien y soy bien tratado".

La carta tiene fecha del 8 de diciembre. "Me diré dudas", agrega "de que el gobierno brasileño preparará lo necesario para mi liberación, como en otros casos de pasado".

"Por favor haga todo lo que pueda por Helio (Carvalho De Araujo) el agente que parece estar herido".

Recuerdos para todos "Giovanni Buzzi".

El anuncio de que la liberación se produciría ocurrió después que el gobierno brasileño declaró que esperaba una multa de 100 millones de dólares y una lista de prisioneros a quienes los terroristas liberarían.

La carta fue dada a la publicidad por la embajada suiza. Rio. Tenía estampadas las iniciales "VPR" el grupo terrorista que secuestró al embajador.

William Roch, consejero de la embajada, dijo que la carta fue recibida en el número Maronita en Tijuca, y que su "intención ha sido cumplida".

Roch dijo que el gobierno brasileño le indicó que no habría cambiado la carta abierta en la nota del embajador. "Les diré que consideraba esta carta como auténtica y espero que el gobierno emita otro anuncio admitiéndola".

La publicación de la carta se produjo en medio de indicaciones que la policía estudiaba uno o varios complotos de las guerrillas urbanas que capturaron el jueves pasado al embajador de años.

## 30 MIL MILITARES Y AGENTES DE POLICIA PARTICIPAN EN LA BUSQUEDA DE EMBAJADOR SUIZO

RIO DE JANEIRO, 9 (AP).- Treinta mil militares y agentes de policía participan en las operaciones de búsqueda y control relacionadas con el secuestro del embajador suizo, Bucker, aunque hasta tarde la emisora radio nacional.

Hoy prosiguió el ministro de registro de los sectores periféricos del norte de esta ciudad e incluso se extendieron a Belo Horizonte, 500 km. al noreste;

Todos los vehículos que salieron de Rio hacia São Paulo o las ciudades del Estado de Minas Gerais eran sometidos a revisión.

Las comunicaciones en el centro urbano y por ferry-boat quedaron restablecidas esta mañana, pero las lanchas guardacostas patrullan a lo largo del litoral.

Severas medidas de control se aplicaron en los aeropuertos,

GRATIS!

## Un sincronizador de diapositivas (slides) al comprar una grabadora Philips

Philips le ofrece ahora una oportunidad excepcional.

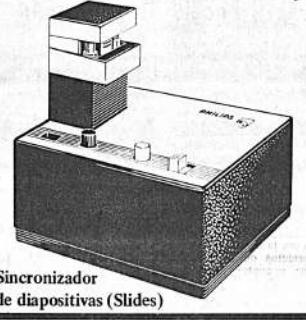
Al comprar cualquiera de los modelos de grabadoras Philips que aparecen en este aviso recibirá ¡completamente gratis! un sincronizador de diapositivas (Slides) que le permitirá:

- 1) Poner explicaciones y música a sus diapositivas.
- 2) Que estas vayan cambiando automáticamente con el sonido.

Informese hoy en su distribuidor

**PHILIPS**

Sincronizador de diapositivas (Slides)

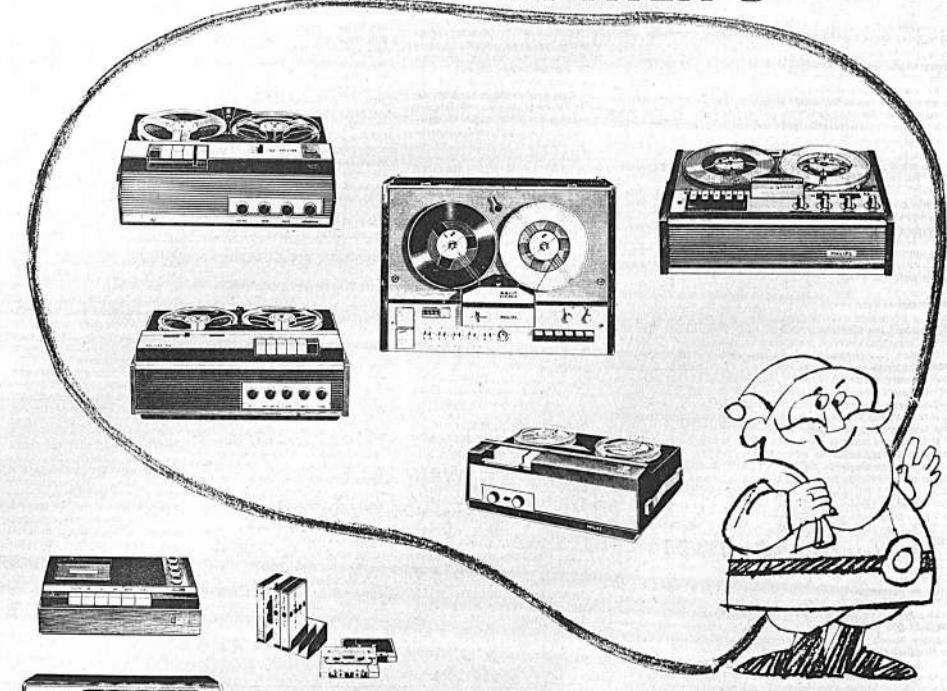


ARTEFATOS PARA EL HOGAR  
Son de prestigio mundial



**Hadensa**

Berlin - Freudenau - ALEMANIA  
El antihemorroidal alemán que más se vende en el mundo y que está garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio.



Si Ud. prefiere grabadoras o reproductoras a cassette para su hogar o automóvil, le obsequiamos 3 cassettes grabados con música internacional variada

**Con Philips esta Navidad es más Navidad**

**RECUPERDE**

si Ud. desea comprar un televisor, el Club T.V. Philips, le brinda la oportunidad de obtenerlo casi GRATIS!





El Prefecto de Cochabamba, Abel Martínez Méndez, asistió a la entrega de materiales de construcción a dirigentes campesinos de diversas provincias, que hizo el coronel Mario Cordero, Comandante Campesino de Cochabamba, a nombre del Ministro de Asuntos Campesinos y Agrícolas, coronel Hugo Céspedes. El Prefecto dijo que se entregaron más de 650 hojas de cobreina, 140 bolsas de cemento, con destino a construcciones de escuelas y otras obras en las áreas rurales de Cochabamba.

## En Santa Cruz el ELN se atribuye el atentado a oficinas de USIS

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- El Ejército de Liberación Nacional se atribuye el atentado que sufrió la oficina de USIS en esta ciudad. Igualmente, el lanzamiento de la granada contra el edificio central de la policía el pasado 18 de junio durante una manifestación universitaria y que costó la vida de dos policías.

PRESENCIA recibió una llamada telefónica dando cuenta que en la puerta trasera de la Catedral había un sobre. Aunque resulta un tanto difícil comprobar la autenticidad de la nota, está firmada por el ELN.

La carta dice que la colocación del artefacto explosivo "en la puerta de una de las instituciones del Estado, es un acto de terrorismo y yanqui, donde nació el autor del Censo Boliviano Americano y la Agencia Central de Inteligencia, la que el nombre de USIS ha sido realizada como preventión".

El E.L.N. demandó la entrega de este local a la clase obrera mediante la CGB, gobernable, y utilizando para "para el dominio cultural y político de nuestro pueblo". Creemos "dices más adelante que este edificio debe dejar de servir a los intereses imperiales".

La nota en otro párrafo sostiene: "Prevenimos al gobierno de los Estados Unidos y a sus agentes instalados en el territorio nacional que si no cumplen con lo que esta demanda en su totalidad, a partir de la fecha, en cualquier momento después del plazo establecido el E.L.N. procederá justificadamente de cualquier funcionario yanqui en cualquier parte del país".

La organización clandestina advierte que no aceptará argumentos señalando que el local es alquilado, en tal caso -dice el E.L.N.- "exige la inmediata compra

### Directivas

HOTEL COPACABANA.- Sindicato de Trabajadores Hotel Copacabana; Secretario General, Raúl Luna Pradel; de Relaciones Cheli Chaves; de Control, Pedro Riveros; de Hacienda, Natalio Aramayo; de Producción, Wilson Quillan; de Prensa, Isaac Espriella y delegado ante la Federación Latinoamericana.

COLECTIVOS LINEA. - Sector Central del Sindicato de Colectivos Eduardo Abarca, Línea 2. - Secretario General, José Sánchez.

## Cochabamba confronta escasez de harina

Cochabamba, 9 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal, hizo conocer su preocupación frente a la escasez de harina en esta ciudad. Se reunió con los importadores de ese producto, quienes le hicieron conocer las cifras exactas de las cantidades que se importan y de la producción local de harina.

Se estima que la falta de harina en Cochabamba se debe a una falta de impresión, desde años atrás. Se informó que hace dos años se importó en exterior la cantidad de 2.000 toneladas de harina y en la actualidad, ésta cifra ha bajado a 500 a 600 toneladas mensuales.

A esto se suma que las molineras locales no tienen la suficiente cantidad de harina en producción lo que dificulta el comercio y ocasiona la escasez de ese producto,

### PRESENCIA

## Ayuda dispuesta por el PARR para damnificados no llegó a Tarija

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- El R.P. Bartolomé Attard que preside el Comité de Rehabilitación de los damnificados de la riada en Concepción, capital de la Provincia Añis, se ha dirigido al Ministro de Agricultura haciéndole saber que la ayuda dispuesta por ese Portafolio, a través del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR), ha sido interferida por personeros directivos de ese Programa y no ha llegado a Tarija.

En la comunicación al Ministro, el Padre Attard pone de relieve que "hace pasado dos meses desde que ocurrió el desastre de la riada y los campesinos de Concepción no han recibido la ayuda prometida". El R.P. Attard, quien pide en nombre de los campesinos de la región, se da solución inmediata al problema, haciendo saber que hay personas que padecen hambre y viven bajo condiciones angustiosas.

Se hace conocimiento aquí que el Ministro de Agricultura, en su plazo de discurso, además, la remisión de \$b. 30.000 para aliviar la situación de los damnificados, con fondos provenientes del Programa de Acción Comunal Rural.

VICEPRESIDENTE DE REFORMA AGRARIA

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- Visitó esta ciudad Luis Antezana E., Vicepresidente del Comisión Nacional de Reforma Agraria, con el objetivo de buscar soluciones a algunos problemas que se encuentran pendientes de resolución en la república.

La nota aclara que cumplido tal paso esos organismos deben entrer en el tema de los obreros.

La nota lleva un pie de que: "el 18 de junio creemos nuestro deber aclarar una acción que fue realizada en el Cuartel de Policias y que no pedimos恕ificativa en su debido oportunidad por razones de seguridad".

"Consideramos que la acción (el lanzamiento de la granada) como de estricta justicia revol-

ta que tendrá lugar aquí en el mes de abril del año próximo.

### DONACION DE LA COMUNA

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- Arieel Coca Aguirre, Alcalde Municipal, entregó 2.000 pesos para los tra-

abajos que se realizan en la Escuela "Héroes del Chaco" de la localidad fronteriza de Pocitos.

La donación fue entregada a la señora Cira Martínez de Taborga, Supervisora de Educación Urbana de Yacuiba.

### FABULOSA MINES CONSOLIDATED

## TRANSPORTISTAS

A las personas interesadas en proveer transporte para pasajeros (colectivos) del asiento minero de Miilluni a la ciudad de La Paz y viceversa, se les ruega recoger el nuevo pliego de especificaciones en las oficinas de la empresa. Calle Sucre 916, hasta el dia 16 de diciembre de 1970.

## cuide su motor con filtros



TODO TIPO DE FILTROS  
PARA MAQUINARIA  
PESADA  
Y MAQUINARIA  
AGRICOLA

FILTROS DE ACEITE  
PARA AUTOMOVILES,  
CAMIONES, JEEP, ETC.

COMPANY IMPORTADORA BOLIVIANA S.A.

"CIBO"  
Oficina Principal, La Paz  
Sucursales: Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.  
Agencias en todo la República.

## Los técnicos de Philip Morris Int. de New York, cosechan y seleccionan los tabacos Burley y Virginia que usted fuma en Colorado



## SALVIETTI

LE AYUDA A COMPRAR SUS REGALOS

navideños



BUSQUE BAJO EL CORCHO

SENSACIONALES PORCENTAJES  
DE DESCUENTOS...



COMBOFLA  
17%  
DESCUENTO



FORNO  
20%  
DESCUENTO



BELLOWS  
12%  
DESCUENTO

BALMY  
10%  
DESCUENTO



KOSAKO  
12%  
DESCUENTO

CON FILTRO \$b. 3.20 / SIN FILTRO \$b. 2.80

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO. S.A.

Oficina principal y fábrica: Calle JORGE SAENZ 1330 - Tel. 54596 - LA PAZ

### SUCURSALES:

ORURO Av. 6 de Octubre - Edif. Club Oruro

COCHABAMBA Calle España 5842

SANTA CRUZ Calle Libertad 360

### DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

POTOSI

Sres. Blanco, Vicente y Cia. Ltda. - Bolívar esq. Oruro

SUCRE

Sr. René Ostri - Calle Argentina 43

TARIJA

Sr. Gilberto Escrivá - Av. Demarco 2 - 202



## Se inició ayer la Conferencia Nacional de los Cooperativistas

Bajo los auspicios del Departamento de Fomento Cooperativo, ayer, en los salones de los Sagrados Corazones, se inició la conferencia nacional de nivel superior para dirigentes cooperativistas de Bolivia.

Al acto asistieron 150 personas, representando a las cooperativas de todo el país. La conferencia se realizó en la sede del Departamento y durante sus deliberaciones se analizará la situación del movimiento cooperativo y se establecerán las bases para su incorporación efectiva a los planes nacionales de desarrollo.

### LA CEREMONIA

Se inició a las diez de la mañana, con las palabras de salutación pronunciadas por el Padre Julio Tumiri, en su calidad de Director Nacional del Departamento de Fomento Cooperativo; delineó el programa a ejecutarse en la conferencia. Luego, plantearon sus problemas los Presidentes de las Federaciones Nacionales de Cooperativas, quienes estuvieron por parte del ministro. Ahorro y Crédito, Agropecuario, COB. También pronunciaron discursos, el Director de la División de Cooperativas Agropecuario, dependiente del Ministerio de Agricultura y el Director Nacional de Cooperativas, en representación del Ministro de Agricultura.

### CONFERENCIAS

Como siguiente punto del temario, se ejecutó la disertación del señor Hugo Cummo Gómez, doctor en sociología, quien abordó el tema: "El Sector Cooperativo, la Ley de Bases y la Estrategia del Desarrollo". El debate ocurrido después del mismo, se prolongó por más de dos horas, durante las cuales los delegados intervinieron con críticas de ambas leyes que ejecuta el gobierno.

### ORGANIZACIONES

Fu la plenaria de la tarde la procedió a la elección de la directiva de la conferencia cooperativa; ella está presidida por Edwin Moller; Vice-Presidentes, Wladimir Rejas y Dr. Adalberto Tercedor; vocal, Dr. Pedro Canavil y secretario, Dr. Padre Julio Tumiri Javier. En dicha constitución, también se designaron las económicas, de organización, ideológicas, educativa y legislativa.

Para las nueve de la mañana de hoy, el programa contempla la disertación del tema "Problemas del Movimiento Cooperativo Boliviano", a cargo del Dr. Hugo del Castillo Moniles, Director de la carrera básica de Cooperativismo de la Universidad Católica Boliviana. En horas de la tarde, las comisiones proseguirán con sus trabajos.

El balance anual permitirá conocer, con criterio científico, los derechos expectativos de los afiliados, que en el futuro se acogerán al beneficio de la jubilación.

El lote recuperado representa el 92 por ciento del total, lo que ha permitido adelantar en el trabajo de elaboración la tabulación de los datos de los resultados generales en los datos de años de servicio, haberes mensuales y afanidad.

Un representante de la Caja ha señalado que están dadas las condiciones para la realización de cálculos estatísticos con los datos reunidos, pero con un margen de error del 10 por ciento.

El balance anual permitirá conocer, con criterio científico, los derechos expectativos de los afiliados, que en el futuro se acogerán al beneficio de la jubilación.

En la composición jubilatoria, el Rector entrega la resolución aprobatoria al Dr. Alfonso Zaffar Valle; obajo, parte de los catedráticos que fueron jubilados.



PRESENCIA

## Se plantea modificación al sistema de becas escolares

Fuentes del Ministerio de Educación informaron que está en estudio un proyecto de modificación del actual sistema de concesión de becas del Estado para los escolares en colegios particulares.

Este año, se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de becas se han presentado 15,000 solicitudes de becas y sólo existen 3,000 plazas disponibles.

En la dirección de be



## Arte y Cultura

# Consejo Nacional de Cultura realizó su I Sesión Abierta

El Consejo Nacional de Cultura realizó ayer su primera sesión abierta con el fin de exponer sus planes de trabajo y orientar que conducirán la labor que realizará en la próxima gestión de 1971.

En el acto intervinieron el Director Nacional de Literatura, Alicia Cardona Torrico, y el Vocal del Consejo de Cultura, Dr. Raúl Rivadeneira Prada, quien luego de realizar sendas exposiciones de la realidad cultural del país, propusieron acciones destinadas a impulsar y ampliar la labor dentro de las manifestaciones espirituales del país. Cada desempeño se presentó con la intervención de la personal del Consejo, quienes tras referirse a tales diversas fuerzas culturales que inciden en la sociedad boliviana, propusieron la creación de un Consejo Autónomo encargado de supervisar la unificación y dispersión de las diversas fuerzas culturales.

La Directora del Departamento de Literatura, Alicia Cardona Torrico hizo la presentación oficial del Consejo Nacional de Cultura, integrado por 22 personas, espe-



La Sociedad Coral Boliviana, dirigida por Carlos Secco (derecha) se presentó ayer en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés durante la I Sesión Abierta del Consejo Nacional de Cultura.

## Ordenanza Municipal N° 63-70

Cnl. Heriberto Olmos Rimbaud

## HALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

### CONSIDERANDO:

Que es necesario dictar normas de organización para el desarrollo de la próxima tradicional Feria de Navidad;

Por tanto, en uso de sus atribuciones legales,

### RESUELVE:

Artículo 1o. - La Feria de Navidad se realizará en la margen izquierda de la Avenida Montes, desde la Plaza Pérez Velasco hasta la esquina de la calle Avenida Echeverría, incluyendo adyacentes que se determinen en el plano respectivo. Se dejará expedita en todo su extensión para el tránsito de vehículos y peatones la calle Bozo y la Avenida Panco.

Artículo 2o. - Los puestos serán concedidos exclusivamente para la venta de juguetes y mercaderías para obsequios.

Artículo 3o. - Se señala la calle Figueira y adyacentes para la venta de variadas mercaderías, plantas, ramas, etc.

Artículo 4o. - No se concederán puestos para la instalación de juegos de mano, azar, futbolines, comidas, bebidas y helados. Asimismo se prohíbe la instalación de kioscos y puestos para la venta de refrescos u otros en las aceras de los jardines de la Plaza Pérez Velasco y en las vías de circulación de vehículos de la Av. Mariscal Santa Cruz.

Artículo 5o. - Se prohíbe la venta de juguetes y mercaderías en las aceras de las calles Comercio, Potosí y adyacentes, a fin de facilitar la libre circulación de los peatones en las mencionadas arterias.

Artículo 6o. - La Feria se iniciará en fecha 18 hasta el 31 de diciembre.

Artículo 7o. - Todo contravención a la presente Ordenanza será sancionada de acuerdo a disposiciones vigentes.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza los señores Oficial Mayor, el Director del Tesoro Municipal y el Intendente de la Policía Urbana.

Es dada en el Palacio Consistorial de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los ocho días del mes de diciembre de mil novecientos setenta años.

CNL. HERIBERTO OLMO RIMBAUD,  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

ES CONFORME

FLOREN SANABRIA G.,  
OFICIAL MAYOR DE LA H.  
ALCALDA MUNICIPAL

# JUGUETES

- 1. PLASTICANT
- 2. IDEMA
- 3. ROMPECABEZAS
- 4. GARAJES
- 5. COCINAS
- 6. MUÑECAS

**Juegos de salon**

- 1. - MONOPOLIO
- 2. - MISTER X
- 3. - CLUE
- 4. - LA VUELTA AL MUNDO

LOS AMIGOS DEL LIBRO MERCADO 1315 C. 450

## Concluye ciclo de conferencias sobre la cultura aymara

"Cultura aymara" es el título de la conferencia que hoy dará el investigador aymaríólogo Dr. Gregorio Loza Balza.

De este modo será clausurado un ciclo de conferencias sobre la cultura aymara que fue iniciada por el citado estudioso, quien, durante sus disertaciones ha presentado valiosos aportes al conocimiento de la cultura cultural.

Loza Balza señala entre sus descubrimientos que los aymaras ya habían descubierto el papel. Este tema junto a otros de indudable interés será expuesto durante la disertación de este tarde que tendrá lugar en el Salón de arte "Mairas" a las 18.30 p.m.

Loza actualmente está concluyendo un diccionario de la lengua aymara en once tomos, cada uno de ellos de 500 páginas aproximadamente.

Las conferencias que fueron dictadas en el ciclo que concluyeron hoy, serán publicadas próximamente. Por otra parte, se menciona que el Dr. Loza Balza iniciará a breve un nuevo ciclo de disertaciones sobre el mismo tema.

# museos de bolivia

**Difusión**

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1314 - 1312  
CASILLA 1510 - TELEF. 28114

## Se descubrió en Mecapaca robo de obras coloniales

La actuación de la recitadora cochabambina tendrá lugar bajo el auspicio de la Dirección de Cultura del Ministerio de Educación.

La presentación de la señorita Guevara estará a cargo del poeta Julio de la Vega.

El programa del recital está integrado por las siguientes composiciones: Canción de V. Prado, Inicio a la Música VII, De "Canto Último", I, del libro "Tormenta en el ande", de la poeta Alicia Cardona Torrico; un fragmento del poemario "De Profundis". Hasta cuando, alto, del libro "Geometría del azle" de Alejandro Gómez Peña.

La declamadora Leonor Guevara desarrollará con los citados poemas un recital que ella lo llama "de poesía en movimiento".

No es la primera vez que personas sin el menor escrúpulo,

desmantelan iglesias de las distintas poblaciones de La Paz, cuyo patrimonio artístico viene desapareciendo por falta de vigilancia de las autoridades competentes. En numerosas ocasiones personas dedicadas a la compra clandestina de cuadros coloniales se hicieron presentes en Collas y Cohoni y de no intervenir el celo de sus pobladores se hubiera producido también otro robo similar.

503/70

### Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Idiomas

Nuevos cursos: inglés - francés - ruso - aymara - quechua

Los cursos se iniciarán el 14 de diciembre

Matrícula única \$b. 60.-

La Universidad al servicio del pueblo

Prof. Luis Carrasco L.  
Director

## Libros de Interamericana



Asistencia Materno-infantil de

Enfermería: Persis M. Hamilton

Enfermería Médica: Brown

Parasitología Médica: Haig H. Najarian

Técnicas de Necropsia: Roger D. Baker



## LOS AMIGOS DEL LIBRO

MERCADO 1315

COCHABAMBA C. 450

# YARDLEY BLACK LABEL

Para el hombre que juega a ganar

Siempre lo acompaña Black Label de Yardley.  
El es... sutil... viril y siempre gana. Black Label  
-nueva y dinámica línea masculina. Para  
aquellos que juegan a ganar y triunfar.  
Colonia, Loción de Afeitar, Jabón Espumoso  
de Afeitar, Desodorante  
Aerosol y Telco.



REUNIONES

\* El señor Jorge Otero Calderón y su esposa, Miriam Par Campeche, ofrecieron un té a la familia y a sus amigos para agasajar a Cecilia Gainsborg Ayora por su próxima boda.

\* Un grupo de señoras se reunieron en una tarde de juego, en casa de la señora Vilma Lozada de Gallardo.

Agradecimiento

La familia de  
† Don CARLOS HERTZOG GARAIZABAL  
(Q.E.P.D.)

expresó su profundo agradecimiento a sus parientes y amigos por las expresiones de condolencias recibidas en momentos de congoja y dolor vividas por la irreparable pérdida y a todos quienes se dignaron asistir a los misas, al sepelio y enviarlos ofrendas florales.

La Paz, diciembre de 1970.

Misas

Elevan una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre, señora:

† CONCEPCION CARRANZA DE SALVATIERRA  
(Q.E.P.D.)

Dr. Félix Salvatierra Ch., esposo; Dr. Hugo F. Salvatierra, Lidia S. de Pacheco, hijas; Rosa Amaya de Salvatierra, José M. Pacheco, hijos políticos; Leonor Carrasco, Paloma de Huertas, hermanas; Cora L. Salvatierra de Valdez, Guillermo Valdez, Hugo Huici, hermanos políticos; Doña Milka, Thonia Salvatierra, Faña, Lilian, Vilma y Jacqueline Pacheco, nietos; los primos asijas y demás familiares, ruego a sus amistades y personas piadas y en especial a los residentes y vecinos de los ocho días, de su llorado fallecimiento, que asistan el día de mañana viernes 11 del presente, a las 10 y 30 en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto sera profundamente agradecida por la señora doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, diciembre de 1970

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Donato Monti v. de Estivill, esposo; Evangelina E. de Michel A., y donato A. Estivill, hijos; Carlos Michel Aguirre, hijo político; Roberto Monti y Lidia Suárez de Monti, padres políticos... Instantes; Felicidad Cardozo vi de Estivill, Esther y Josefina Muñiz Suárez, hermanos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás deudos del que en vida fue.

† Coronel (r.) RONALD ESTIVILL MENDEZ  
(Q.E.P.D.)

Agasajaron profundamente a los parientes, amigos e instituciones que hicieron llegar expresiones de condolencias y afrendas florales a la misa de canto de mas que se ofició el jueves 11 del presente a hrs. 10:00 a.m. en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Catedral).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 10 de diciembre de 1970

AGRADECIMIENTO E INVITACION



Domingo Iturrí v. de Murguía, esposo; Marichal Murguía de Iturrí, hijos; Roberto y Vilma Murguía, hijos; Carlos D. Murguía, hermano; así como Miguel Vargas, hijos políticos; Norberto, Miguel, Juan, René, Norah y Jacqueline Vargas y Patricia Murguía, nietos; primos, sobrinos y demás deudos del que en vida fue.

† Gregorio Murguía Luna  
(Q.E.P.D.)

Expresan su eterno gratitud de las instituciones, amigos y personas piadosas que no acompañaron en el dolor y se permitieron invitar a la misa de canto de mas que se celebrará mañana viernes 11 del corriente a horas 11:00 a.m. en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 10 de diciembre de 1970

El duelo se despide por tarjeta.

Jorge Vargas Saavedra, Mary de Bruschi (ausente), hijos; Mary V. de Vargas y E. Bruschi, hijos políticos; Rosa S. de Rivera (ausente), hermanos; los nietos, tíos, sobrinos y demás familiares de lo que en vida fue ejemplar madre.

† Doña ROBERTA SAavedra vda. de VARGAS  
(Q.E.P.D.)

Agasajaron profundamente a los parientes, amigos e instituciones que asistieron a la misa de canto de mas que se celebró mañana viernes 11 del corriente a horas 11:00 a.m. en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 10 de diciembre de 1970

El duelo se despide en la puerta del templo.

Hugo Irusta S. y Martesia Luján de Irusta, padres; Miriam I., de Ayales, hermano; Javier Suárez, hermano político; Salvador Irusta y Mercedes v. de Luján, abuelos; Yerko y Alejandra, nietos; tíos, primos y demás familiares, ruego a los deudos, se digan a la misa de 8 días y recordando su aniversario natal mandan a oficiar en memoria del que en vida fue ejemplar hijo.

† Joven ELVING IRUSTA LUYAN  
(Q.E.P.D.)

Invitan a los Clubes: Blas de Lezo, Botines, Lillas, Excelente 17\*\* Sistematicos, The Strongest; Institutos: Cervantes Americano; Asociación de Romanos del Sr. de Leguizamón, Círculo Social Pucarani, Círculo Social Pucarani, y demás instituciones a los que pertenecen y a personas piadosas, se digan a la misa de 8 días y recordando su aniversario natal mandan a oficiar en memoria del que en vida fue ejemplar hijo.

Su asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecida por la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, diciembre de 1970

Fallecimiento

La Cámara Departamental de Minería de La Paz tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento en la ciudad de Lima (Rep. del Perú) de la que fue distinguida señora,

† NINFA RIVERO U.

(Q.E.P.D.)

madre de nuestro Presidente, Ing. Isaac Sarmiento R.

La Paz, 9 de diciembre de 1970

PRESENCIA

En casa de Marfa Luisa Calderón, ofrecieron un té a la familia y a sus amigos para agasajar a Cecilia Gainsborg Ayora por su próxima boda.

Hoy invitan a un grupo de amigos a tomar el té la señora Carmen Villegas de Ascarzún.

El doctor Jaime Ríos Dalenz y señora ofrecieron una cena para despedir al señor Vicente Arce por su viaje a Chile.

Padres Carmelitas, se realizará la boda de la señora Cecilia Gainsborg Ayora con el señor Jorge Velázquez.

El señor Gonzalo Montenegro y señora ofrecieron una cena agasajando a los novios Marfa del Rosario Calderón y Jorge Luis Gómez, para los que ofrecieron un almuerzo, con el mismo motivo, la señora Sofía Soto, Las madrinas de la novia se reunieron en un té, en casa de la señora Rosario de Vera. El señor Ricardo Cortés dio una cena en honor del novio.

El señor Alberto Caballero y señora invitaron un almuerzo a la pareja despedir al matrimonio Calderón-Vélez.

La señora Aida de Aramayo, invitó a sus amigas a tomar el té.

La señora Susana Prudencio de Monje ofreció ayer un té a las personas amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

El sábado celebra su cumpleaños la señora Rina de Bueno.

Un pequeño grupo de amigas se reunieron ayer, en una tarde de juego, en casa de la señora Daisy de Fernández.

Invitó un té a sus amigas la señora Teresa Balliván Arzamaza, celebrando su cumpleaños.

En la casa de la señora Blanca Basco de Abramovich se reunió un grupo de ex-alumnos del Colegio Inglés Católico, en un té navideño.

La señora María Luisa Monroy, ha sido bautizada la hija de los esposos Víctor Espada y Elvira de Espada.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Daisy de Fernández, ha sido bautizada la hija de los esposos Víctor Espada y Elvira de Espada.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señora Teresa Viana de Hurtado ha sido sometida a una operación quirúrgica en la Clínica Santa Isabel.

La señ

# Avisos Económicos



GISBERT Y CIA. S.A.

Librería, Papelería y Editorial

LIQUIDACION

ARTICULOS PARKER

Por Navidad y Año Nuevo, ofrecemos:

Safarofos Parker

t. ball c/u ... \$b. 19.-

Repuestos id... \$b. 9.-

Comercio 1270 - 80

Teléfono 28484



VENDO CASITA

Con 7 piezas construcción nueva, 56.000 \$b. Zona San Pedro, esquina cancha Olympia.

Referencias Graneros 306.

(10-11/2426)

VENDO CASA

Teléfono 41484.

(3-9/22158)

VENDO

Casa dos plantas en Buenos Aires, pasando tres de Mayo. Referencias Max Paredes 859.

Teléfono 94454.

(10-15/2427)

VENDO CASA

Referencias teléfono 41484.

(10-15/2427)

SOPOCACHI

Vendo casa nueva entrega inmediata, Teléfono 55498.

(8-12/2420)

ALQUILLO

Casa amoblada, dos dormitorios, dependencias para y amplio jardín (cancha, oficina). Referencias Teléfono No. 7100.

(9-12/2423)

CASA NUEVA

Bosque de Bolonia, Vendo Socabaya 340 Oficina 106, primer piso.

(9-14/2411)

COMITE DEPARTAMENTAL DE  
OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ  
Convocatoria a propuestas N° 61-70

Se convoca a propuestas para la provisión de 500 toneladas métricas de cemento asfáltico con penetración 60-70, puestas en Almacenes del Comité en esta ciudad. Los pliegos de especificaciones Técnicas y Condiciones Generales y legales, podrán retirarse de la Sección Pavimentación previo pago de \$b. 50.- mediante depósito en la cuenta N° 2 del Comité de Obras Públicas en el Banco Central.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité, calle La Paz esquina Warnes o a la casilla No 218 hasta las 17.00 horas del 5 de enero de 1971, con el siguiente rótulo:

CONVOCATORIA N° 61-70.

Santa Cruz, 10. de Diciembre de 1970

## AVISO DE REMATE

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Y.P.F.B. hace saber al público que, en cumplimiento del Decreto Supremo N° 455 de 11 de noviembre del 1970, pondrá en remate el día 15 de diciembre de 1970, a partir de horas 15, en el hall de la Contraloría General de la República, con las formalidades de ley, la casa de su propiedad ubicada en la Av. Héctor Ormachea N° 813, del Barrio de Obreros, con más todos sus muebles, sobre la base de \$b. 02.215.61, según avalúo practicado por la Contraloría.

Para intervenir en la subasta los interesados deberán previamente hacer un depósito en efectivo en la Caja de Y.P.F.B. o presentar una boleta bancaria, por una suma equivalente al 5% de la base antes citada. La persona que se adjudicare el remate deberá cancelar el importe total de la venta dentro del tercer día, perdiendo su efecto la garantía antes aludida.

Mayores informaciones se proporcionarán en la División de Ingeniería Civil de Y.P.F.B., en el 9o. piso de su edificio de la calle Bueno.

La Paz, noviembre 26, 1970.

LA GERENCIA GENERAL

o. Bo.  
EE. DE BIENES NACIONALES.

Propiedades  
Terrenos

Varios

ORQUESTA STEREO  
Teléfonos 20153 - 20414,  
(15-16/1422)

ANTIGUEDADES

Compro objetos de plata, monedas, relojarios, medallas, pistolas antiguas, Sa-  
lernaga 277. (10-15/2423)

OPORTUNIDAD

Acordeón 80 con vibrato,  
maquina bordadora "Lada".  
Avenida la República No. 1672.  
(10-13/2434)

OCASIÓN

Peñunera para caballeros, a-  
cordón 120 bajos, Ciudad Sa-  
lón Plan 561 - Calle 1-B No.  
392. (10-11/2434)

CONTABILIDAD GENERAL

Se realiza en Constructora His-  
pano-boliviana precios mód-  
icos - Teléfono 29219.  
(8-13/2300)

SE ALQUILA

Casa junta de dos pisos se al-  
quila en "Alto Obreros", Bar-  
rio Magisterio, Referencias  
teléfono 42647. (Manantial  
(9-13/2279)

ALQUILLO

Departamento, dos dormitorios  
dependencias, 500 personas  
mayores. Guerrilleros Lanza  
1437. (Entre Panamá y Chile)  
(9-12/2416)

ANTICRETICO

Departamento completo, inde-  
pendiente, Villa Armonía (Se-  
ñor de la Sentencia) Referencia  
Teléfono 22359. -42432. (9-13/2420)

ANTICRETICO

Lindo dormitorio lleno sol, Te-  
lefono 28079. (9-13/2276)

ALMACEN Y DEPOSITO

Excelente ubicación comercial,  
esquina Prado-Tunusa-Illampu  
se transfiere, Referencias Mer-  
cado 1078, Oficina 6, Teléfonos  
41419 - 23400. (9-11/2225)

DOY DEPARTAMENTO

En anticretico. Ribambo 658.  
(10-13/3424)

ALQUILLO

Habitación Teléfono 42247.  
(9-10/2420)

PARA ESTUDIANTES

Señoritas, se alquila 2 habita-  
ciones y baño privado, indepen-  
diente. Referencias Sr. Quiroga  
Teléfono No. 41742. (9-10/2408)

ANTICRETICOS  
DEPARTAMENTOS

Dos dormitorios, living-comer-  
dor, dependencias. Pasos Kan-  
ki 25.000. Puerto Rico 35.000  
Mercado 994. Oficina 4.-  
(9-10/2418)

DOY UN DEPARTAMENTO

En anticretico independiente,  
patio lavadero. Quintanilla  
Zuazo No. 132, Teléfono 41387  
Horas de oficina. (8-13/2277)

HABITACION

Alquilo casa familiar, Trinidad  
Tobago 1024, entrando Huilf.  
(4-12/2260)

ANTICRETICO

Lindo dormitorio lleno de sol.  
Teléfono 28079. (6-14/2270)

ALQUILLO

Habitación Almirante Grau 348.  
(8-15/2294)

ARTICULOS  
PARA USO DOMESTICO:  
**Hostalen**  
EL PLASTICO DE  
CALIDAD

COCHABAMBA

Vendo jota 1.010 m2 con cons-  
trucciones. Barrio militar  
Climax, St. 1000, Colón 222.  
Teléfono 26171. 5128. (10-17/2423)

ANTICRETICO

Departamento completo, inde-  
pendiente, Villa Armonía (Se-  
ñor de la Sentencia) Referencia  
Teléfono 22359. -42432. (9-13/2420)

ANTICRETICO

Lindo dormitorio lleno sol, Te-  
lefono 28079. (9-13/2276)

ALMACEN Y DEPOSITO

Excelente ubicación comercial,  
esquina Prado-Tunusa-Illampu  
se transfiere, Referencias Mer-  
cado 1078, Oficina 6, Teléfonos  
41419 - 23400. (9-11/2225)

DOY ANTICRETICO

Precioso garzón lleno sol e  
independiente. Teléfono 28079.  
(9-13/2276)

Muebles

POR VIAJE

Vendo comedor enchapado 18  
piezas, lavadora, radio, al-  
fombra, aspiradora, lámpara,  
cama, almohadones, living, Re-  
ferencias Teléfono 51504.  
(9-10/2413)

VENDO

A plazos comedor, dormitorio  
living, Colón 766 - Sucre 1423.  
Teléfono 26392. (8-13/2277)

VENDER

Juegos de living distintos mode-  
los, precios económicos y to-  
do color, roperos, vitrina, me-  
sa de comedor, sillas, Graneros  
No. 309 (frente barraca).  
(10-11/2426)

MUEBLES

Vendo comedores, dormitorios,  
livings, facilidades, Almirante  
Grau 1800, esquina Yacuma.  
(10-11/2440)

MUEBLERIA MARVIN

Ofrece comedores de fina cali-  
dad precios económicos. Ver  
Castro 1541. (9-13/2414)

VENDO

Juegos de living distintos mode-  
los, precios económicos y to-  
do color, roperos, vitrina, me-  
sa de comedor, sillas, Graneros  
No. 309 (frente barraca).  
(10-11/2426)

NO APOLILLA

NO TUPE

SON INDEFORMABLES

GAMA COMPLETA DE  
BELLOS COLORES

• OVILLOS

• MADEJAS

• CONOS

ROYAL

De escritorio 12 pulgadas, di-  
mensiones 100x150x100. Caja 222.  
Teléfono 26171. 5128. (10-17/2423)

VENDEMOS MAQUINA

Lavadora Botellitas, planta tra-  
tamiento agua, saturadora CEM  
250, referencias Embotelladoras  
"TUNARI" Casilla 557 Cochabam-  
ba. (27-12/1929)

REPUESTOS CAMION

Vendo funda para corona Inter-  
194 y tren delantero completo  
Fleetstar, Waldo Balliván  
555. (6-12/2270)

VENDO

Camión Toyota 60 quintales 1966.  
Referencias Avenida Buenos Al-  
res 996. (7-13 -)

OCASIÓN GONDOLA

Chevrolet de 30 asientos, nues-  
ta calefacción, aire acondicio-  
nado, carrocería importada. -  
Teléfono 29370. Avenida Saavedra  
1927. (10-13/2428)

OPORTUNIDAD

Vagoneta cajonera, modelo  
1966, especial para rápido que-  
nado, doble tracción, calefacción,  
aire acondicionado. Teléfono -  
29370. Avenida Saavedra 1927.  
(10-13/2428)

VENDO

Reconoce deuda bancaria a largo plazo. Se ofer-  
tan grandes facilidades de pago. Ofertas a la casilla  
29001.

CORTIEMBRE

Curtiembre en perfectas condi-  
ciones de funcionamiento,  
ubicada en la ciudad de Cochabamba (Zona  
San José de la Banda, frente al Aeropuerto Wilster-  
man). Tiene repuestos para varios años. Ver Inven-  
tarios. Consultas (en horas de oficina), en Linares 1092  
Teléfono 2-9001.

Reconoce deuda bancaria a largo plazo. Se ofer-  
tan grandes facilidades de pago. Ofertas a la casilla  
29001.

Ref. Teléfonos 52782 v 22518.

Ref



TRAMITES  
MILITARES

Libretas, declaratoria, beneficiarios, PASES, PORTES, justificantes, gestiones. Beneficiario - DANIEL ROBERTO ARCE, Oficina 202, Edificio Triangular, Justicia Militar, Procurador Casas - 30 años práctica - Sagarnaga 161, Casilla 3807, (6-11/2261)

## COMPRESORA

se vende, portátil con ruedas, con accesorios, totalmente nueva de 220 V, 50 ciclos, 2 HP, referencias horario de oficina, teléfono 24408 - Federico Zuazo 1563, (8-13/2287)

## CONTEX 55

Máquina de calcular eléctrica Context 55, 4 operaciones, regalada vendo totalmente nueva. Referencias teléfono - 24408, Federico Zuazo 1563, (8-15/2405)

MOTOR  
VOLKSWAGEN

1500 casi nuevo se vende. Referencias Federico Zuazo 1563, Teléfono 24408, (8-15/2405)

## EN SANTA CRUZ

Nuevo, completo No. - 1014. Referencias Federico Zuazo 1563, Teléfono 24408, (8-15/2405)

## MECANO MERKLIN

BOMBA DE  
ALTA PRESION

Para lavado de coches, por motivo de viaje se vende. Referencias Horas de oficina Teléfono 24408, Federico Zuazo 1563 (7-12/2287)

"ORSOCI"

Ofrece para entrega inmediata amoníaco anhídrido NH 3 industrial para fábricas de hielo, refrigeradores pedidos pasaje Sucre 6, teléfono 2200, Casilla No. 931 Cochabamba, (5-10/40034)

RADIOS TELEVISORES

Grabadoras refrigeración trabajos domiciliarios técnicos especializados. Teléfono 50078 (3-14/2175-)

## VENDO

Casita, un departamento y 7 piezas, 2 cocinas, baño \$b, 78.000, Villa Armonía, parada colectivo 16, Calle 1 casilla 7, Teléfono 54693, (8-13/2401)

## EN ALQUILER

En barrio residencial alquilo habitaciones amobladas. Referencias teléfono 28857, (8-12/2291)

25%  
sensacionales  
la casa  
por la  
ventanala casa  
por la  
ventana

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas para la provisión de verduras y patatas en la Empresa Minera Colquiri

Se encuentra a disposición de los interesados, el pliego de condiciones correspondiente a la Convocatoria a Propuestas para la provisión de verduras y patatas (ipan) en la Empresa Minera Colquiri, pudiendo recogerse en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to, piso, Edificio Comibol.

La fecha de vencimiento es el 24 de DICIEMBRE de 1970.

La Paz, 9 de Diciembre de 1970.

JUAN JOSE CAPRILES  
Gerente de Adquisiciones

## Avisos Notables

## TELEFONO

Particular vendo. Referencias teléfono 24012, (9-19/2413-)

DEPARTAMENTO  
HORIZONTAL

Vendo por viaje, tres dormitorios, dependencias, toda comodidad, excelente vista, facilidades. Teléfono 5581 (9-10/2412-)

## VENDO VAGONETA

Modelo 1967. Caja manual, motor 232 6 en linea, calefacción, tipo de lujo. Precio bajo \$b.

40.000, Avenida Montes 716 - 3er. piso, (9-12/2310-)

VENTA O  
ANTICRÉTICO

Chalet Obrajes, cuatro dormitorios, tres baños, amplias dependencias, garaje, cuarto y baño empleada. Teléfono 83940, (9-10/2406-)

## COMPRO

Casa pequeña o departamento horizontal pago al contado. Calle Murillo 830, (9-12)

## "ORSOCI"

Vende llantas nuevas Ziñieri cualquier cantidad y medida precio de promoción, pedidos a pasaje Sucre 6, teléfono 2200, Casilla No. 931 Cochabamba, (5-10/40034)

## VENDO

Máquina de escribir portátil. Calle Murillo 830 (9-12)

DEPARTAMENTO  
EN ALQUILER

3 dormitorios, 3 baños, living, comedor, garaje y dependencias. Edificio "Gloria" Avenida Arce. Referencias teléfono 83200, (9-13/2415-)

## TORTAS NOVIA

Aniversario, bocaditos, preparo, teléfono 25769, (9-12/2420-)

## BOMBA DE AGUA

220 V, 1,5 pulgadas. Vendo urgente. Calle Ballivián 1325, Teléfono - 41687, (10-13/2436-)

## COCHABAMBA

Hermosa casa nueva, 22 habitaciones, garaje, jardín, rosas raras, Avenida Santa Cruz 9-Teléfono 5858 - Alberto Montaño Lanza, (10-15/2432-)

## MAQUINARIA

Tenemos interés en adquirir la maquinaria que se detalla a continuación.

1. Rectificadora de válvulas completa con más rectificadora de asiento de válvulas.

1. Fresadora (con sus cabezales y accesorios normales y especiales).

1. Alisadora de cilindros (con pulidora de cilindros).

1. Rectificadora de círculos. - Distancia entre platos 2.000 mm.

La maquinaria puede ser nueva o usada, pero en buen estado, para entrega inmediata.

Enviar las ofertas a Casilla 2606 - Tel. 40820, La Paz - Bolivia.

## JUNTA DE VECINOS

## IRPAVI

Se invita a los VECINOS DE IRPAVI a la ASAMBLEA GENERAL que se efectuará el día sábado 12 de mes en curso a Hrs. 14 y 30, en el local de la Bomba de Agua, para conocer el informe de fin de gestión de la Junta de Vecinos, con el siguiente ORDEN DEL DÍA:

1) Informe de asuntos administrativos.  
2) Informe económico y financiero.  
3) Resultados al pliego de peticiones presentado a consideración del H. Alcalde Municipal: a) Trabajos inmediatos; b) Trabajos mediatos.

4) Obras públicas y saneamiento ambiental.

Se ruega puntual asistencia.

La Paz, 9 de Diciembre de 1970.

JUAN JOSE CAPRILES  
Gerente de Adquisiciones

## PRESENCIA

## VENDO

Al mejor precio Jeep Willys, tratar Colón 282 Oficina 202, de Lunes a Viernes, horas oficina. (10-11/2407-)

## REPARO RADIOS

T.V. A domicilio - Teléfono 29975, (10-20/2427-)

## NINERA

Con certificados necesarios. Bedregal 2992, Sopocachi. (10-11/2435-)

## PRESTO DINERO

Primer hipoteca. Referencias COMERCIAL - "ALAS". - Teléfono 29734, (10-11/2439-)

LIBRETAS DEL  
SERVICIO MILITAR

Auxiliares, exenciones, redenciones, dispensaciones, rectificación de nombres y apellidos, etc Yanacocha 599, (Edificio Iglesias). Primer piso, Oficina 3, trámite R. Zelaya Ex-Juez Militar. Casilla 5691, Solención. (10-14/2433-)

## CASA CALIFORNIA

Recibí juegos completos camillas. Ejes de levadas. Equipo original para camiones internacionales. Modelos R - 185-194. Camionetas modelo 1300 doble tracción. Cochabamba plaza Calatayud No. 3464. Teléfono 5093, (10-15/2430-)

## PINTOR

Con certificados del Brasil. Teléfono 52095, (10-11/2429-)

## COMPRO

Casa pequeña o departamento horizontal pago al contado. Calle Murillo 830, (9-12)

MAQUINA  
HEIDELBERG

Plana, Intertype C3 vendida Junín 634 - Servia (9-15/2421-)

EQUIPO  
FOTOMECHANICA

Photograbados vendo, cámara tenequete grande, copiadora, lámpara, Juñín 634 - 54387 20106, (9-15/2421-)

## COMPRO

Camioneta standard. Juan J. Salgueiro 2314 (altura Rosendo Gutiérrez 728, (10-11/2441-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Anticrético departamento confortable dos dormitorios, dependencias, Miraflores. Dos habitaciones, baño, cocina \$b, 20.000, Sopocachi. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Teléfono 29734. Alquila casa La Florida. (10-11/2439-)

## COMERCIAL "ALAS"

# FINALIZO CERTAMEN DE AJEDREZ EN UNION CRISTIANA ESTUDIANTIL

Con el mayor de los éxito finalizó el certamen de ajedrez bajo auspicio de la agrupación "Unión Cristiana Estudiantil". Con ese torneo se cerró el carácter deportivo de la mencionada entidad que a lo largo de su existencia cumplió con sus asociaciones creando a una gran cantidad de diferentes ramas deportivas donde destacaron natación, el fútbol, atletismo y ajedrez. El sexto torneo interno de ajedrez

## Esclarecen situación de ex dirigentes del boxeo

En presencia del Director Nacional de Deportes, Mario D. Ríos, se realizó la reunión de la Asociación de Boxeo de La Paz, Juan H. Bustillos, se claramente establecido suvinción a su paso por esa entidad deportiva.

Bustillos entregó la documentación de los actuales intervenciones y Beltrán, dejando constancia que el movimiento económico que estuvo a su cargo se encuentra perfectamente saneado.

Los documentos serán sometidos a la Federación Boliviana y Beltrán, dejando constancia que el movimiento económico que estuvo a su cargo se encuentra perfectamente saneado.

En base a todos estos informes se convocará como ya se dirigió la mencionada reunión a objeto de reestructurar la entidad que controla el boxeo en escala departamental.

Se dejó en claro que todo el material deportivo con que cuenta la asociación, se encuentra en poder de la federación. Se dijo también que todos los trofeos están en poder del portero de la asociación.

En base a todos estos informes se convocará como ya se dirigió la mencionada reunión a objeto de reestructurar la entidad que controla el boxeo en escala departamental.

## AFICIONADO OPINA EN RELACION AL ESTADIO

Denuncian en la redacción un carta del Sr. Javier (carnet de Identidad No. 101), puntuizando aspectos relacionados al estadio Siles. Por considerar de interés, la transcribimos:

La Paz, 8 de diciembre de 1970  
Al señor  
Dr. Tito de la Viña  
Jefe de Deportes del Matutino  
"Presidente"  
Sabor:  
Por el intermedio de ese prestigioso ministro deseo hacer conocer algunos puntos de vista sobre la ampliación del Estadio Siles.

Los algunos días la comisión investigadora en el Comité Nacional de Deportes mencionó que se haría la ampliación del Estadio Siles, haciendo una visita a esta "brillante" que se hizo al mencionado campo deportivo, en donde se encontró naturalmente que el campo, para el fútbol y de quienes se encuentran en el campo de mantenimiento y culminación de ese Estadio.

Resalta que ahora, después de 8 días, se intenta pasar por una solución, hasta cuando no se cumple con lo que hoy se cumple con la afición al más popular de los deportes, es un Estadio con mayor capacidad, necesario que, de una vez por todas el Gobierno se preocupe por el deporte como cuando se promovió en instituciones como Composur.

Javier Helguero P.  
C.I. 181139

## CIRCULA ORGANO DE PRENSA DE LA SECCION AMATEUR DE AFLP

Se encuentra en circulación el primer número del vócer deportivo "Nuestro Pabellón" publicación que es patrocinada por la sección amateur de la AFLP.

Este nuevo órgano de difusión es dirigido por Claudio Suaznárez y cuenta en su planta de redactores a Luis Mérida, René Ríos y Juan Arenas, que en base a su conocimiento incursionan en el difícil de informar.

El primer número de "Nuestro Pabellón" contiene la salutación de los principales dirigentes de la sección amateur de un variado y amplio material relacionado con la actividad de la sección amateur.



# ¡¡PRUEBE...

## EL MEJOR CIGARRILLO RUBIO DEL MUNDO:

# RICHMOND



Largo 85mm.



Super largo 100mm.

AMBOS AL MISMO PRECIO  
3,20 Cl/U

# RICHMOND

Super largo para que, sin costarle más,  
prolongue UD. El placer de fumar.

"ES UN PREMIO PARA EL BUEN FUMADOR"

▼▼▼▼▼



Aumenta sus  
defensas  
orgánicas!

Cada sobre contiene 1 kg de vitaminas C.

# Chaco y Wilsterman en match de atracción, por torneo NI.

## Oriente-The Strongest en Santa Cruz, esta tarde

Chaco Petrolero-Wilsterman, se enfrentan esta noche en un partido que reviste bastante importancia en el torneo nacional de fútbol en el cual se disputa la copa "Simón Bolívar".

Chaco, tiene en la oportunidad mayor ventaja en vista de que actuará en calidad de local y se verá alentado por el público que apoya a su equipo. Los jugadores "Hernando Siles", que comprende que el equipo "petrolero" aún tiene muchas posibilidades de clasificación.

Los locales en los últimos días mejoraron. Iperor, Jardines, se desempeñan bien y se mantienen en lucha para el cotejo de esta noche. Diferentes del club mantienen ayer a nuestros reporteros que se mantienen en duda la actuación de los jugadores Zaya, Vaca, Yáñez, que en las últimas partidas anteriores, Será la comisión médica del club, la que determina si amios o no de la partida en el importante cotejo de esta noche. El puesto de Matazoa, seguirá siendo cubierto por Norberto Vaca.

En lo que se relaciona al elemento cochabambino llega dispuesto a reincidirse de la goleada que le propinó anteriormente The Strongest, en el mismo escenario. Por otra parte Wilsterman, cumple con su honor la indescriptible victoria que en otras ocasiones consiguió en su propio reduto frente al líder del certamen: Oriente Petrolero de Santa Cruz.

El equipo "avador" arribará en las próximas horas con todo su plantel titulado.

Tomas Traxler, de los registros de la Liga Paraguaya de Fútbol, será el encargado de dirigir las acciones.

EN COCHABAMBA

Cochabamba, Diciembre 9, (PRESENCIA).- El estadio "Félix Capriles" será escenario esta noche de un nuevo encuentro por el torneo nacional entre Litoral, subcampeón local y La Bélgica de Santa Cruz.

El partido permitió todo interés entre la afición local si se tiene en cuenta que ambos conjuntos ya están eliminados de la actual competencia y el resultado no influyó mayormente en nada. Los cruceños son esperados para las próximas horas.

EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, Diciembre 9, (PRESENCIA).- Con un desempeño aceptable y con deseos de seguir su clasificación posterior en la copa "Libertadores de América", el campeón paseo de fútbol The Strongest cumplirá mañana por la tarde (hoy) su última actuación en canchas locales enfrentando a Oriente Petrolero, campeón cruceño.



WILSTERMAN.- Plantel titular de Wilsterman de Cochabamba que esta noche actuará en el estadio de Mirolores frente a Chaco, en una confrontación decisiva para ambos, que están tercera en la tabla.

## El sábado se cierra calendario acuático con torneo interclubs



EN TIQUINA.- Estos nadadores cruzan el estrecho de Tiquina, convocando en la categoría mayores, en la competencia realizada por la Asociación Departamental. La temporada acuática se clausura este año con la última fecha del torneo interclubs el próximo sábado.

En la piscina del estadio "Hernando Siles", el próximo sábado 12 de diciembre, la última fecha del certamen de natación denominado "interclubs", competencia que cuenta con los auspicios de la Asociación del ramo.

Esta jornada servirá para cerrar el calendario deportivo de este año. El acto de clausura de la competencia se llevará a cabo en la misma piscina ante la presencia de principales autoridades deportivas.

Es de destacar que en este programa se contempla la realización del décimo cuarto certamen nacional de natación y saltos ornamentales a escenificarse en esta ciudad, así como la asistencia del país al tercer torneo sudamericano no juvenil-infantil a cumplirse en la ciudad de Caracas-Venezuela.

ROL DE PRUEBAS

El siguiente es el rol general

### SE SUICIO EL PRESIDENTE DE "ESTUDIANTES"

La Plata, Buenos Aires, 9 (AP).- El presidente del club Estudiantes de La Plata, Mariano Mangano, se suicidó hoy en su domicilio de un tiro en la cabeza. No se reveló hasta el momento la causa de este suceso.

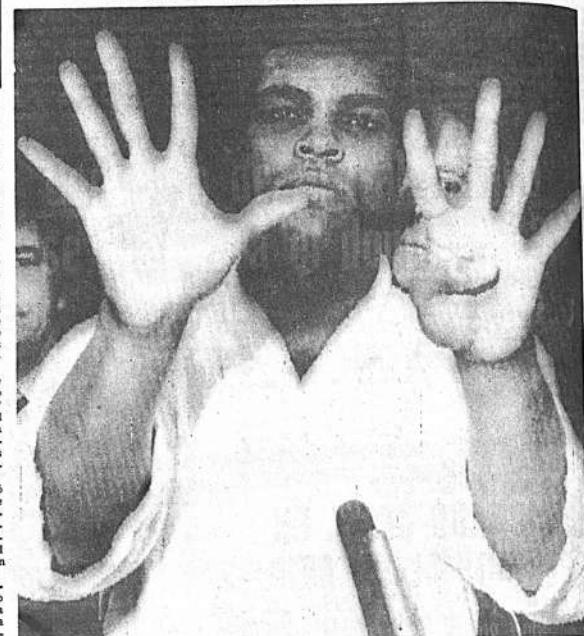
La noticia de este suicidio propuso rápidamente un interrogante: ¿qué motivó a los dirigentes deportivos de esta entidad a los cuales estaba estrechamente vinculado el desaparecido dirigente?

Mangano, de acuerdo a las informaciones proporcionadas por la policía local, había sufrido innumerables golpes de un balazo en la pierna izquierda. El dirigente tenía 58 años de edad y estaba a punto de ingresar a disputar un nuevo período de mando en Estudiantes de La Plata, en las próximas elecciones.

Mientras Mariano Mangano se mantuvo como presidente del club popular equipo "pincha-rata" alcanzó los más altos laureles del fútbol mundial, como ser la copa intercontinental de clubes campeones en 1960 y las certámenes continentales por la copa "Libertadores de América".

La infatigable noticia conmocionó a otros directivos del club y de las demás instituciones futbolísticas del país, ya que se desató una especie de pánico, al enterarse de una situación tan difícil que motivó su extrema decisión.

La trascisión de los restos mortales del ex presidente del club estudiantil, se efectuará mañana horas de la tarde y se espera una concurrencia masiva del mundo deportivo de la Argentina.



NUEVA YORK (AP).- El excampeón de peso pesado, Muhammad Ali (Cassius Clay) aparece señalando el nudo, con las dedos de su mano, antes del combate con el argentino Oscar Bonavena. Falleció en su pronóstico. (RADICAL/CPA PARA PRESENCIA)

## FUTBOL ARGENTINO

### Rosario Central alcanzó la punta ganando a Boca 3 a 1

Buenos Aires, 9 (PRESENCIA).

Sobre Boca Juniors por 3-1 anotó y se tituló campeón "A" Old Boys por 2-0, le brindó emotividad al torneo nacional de fútbol cuando sólo restan cumplirse dos fechas para que acabe el torneo.

Rosario Central alcanzó a Boca en la punta de la serie "B", en el conjunto "monarca", de implementarse, volvería a compartir la primera situación con la escuadra "funebrera".

## RESULTADOS

Zona "A", San Martín de San Juan por 4-0.

En el grupo "A", Chacarita sumó como puntero de la categoría con 25 puntos, pero faltó conocer el resultado del match de esta noche entre River Plate y Taller de Córdoba.

San Lorenzo de Almagro perdió 3-2; Gimnasia y Esgrima de La Plata superó a Platense por

lugar que fue claro vencedor sobre San Martín de San Juan por 4-0.

En el grupo "B", Chacarita sumó como puntero de la categoría con 25 puntos, pero faltó conocer el resultado del match de esta noche entre River Plate y Taller de Córdoba.

San Lorenzo de Almagro perdió 3-2; Gimnasia y Esgrima de La Plata superó a Platense por

## Concurso de tiro al blanco se disputará el domingo 13

Con los auspicios del club Tiro y Esgrima "Tigr. Germán Busch" se realizará el próximo domingo un concurso de tiro al blanco con carabina libre, bajo las siguientes bases:

### CONVOCATORIA:

De acuerdo a la convocatoria dada a conocer por el comité técnico de esta institución, el concurso se realizará teniendo como armera una carabina de calibre 22 libre con aditamentos ópticos y en la posición de tendido.

Se efectuarán 18 de ensayo y 60 de concurso. Las series en total son seis y tendrán como duración de 15 minutos, incluidos los desarrollos de ensayo.

Pueden intervenir en forma individual todos los deportistas que lo deseen. Como derecho de inscripción debe pagarse la suma de 5 pesos, aparte que deben de sus armas, su munición.

La Asociación ha nombrado sede de la prueba que se instalará las 9 horas del próximo domingo en el local del Germán Busch.

Los premios que han sido divididos para esta oportunidad son: Medallas de primera, segunda y tercera; medallas. El ganador de la Mayor del Ejercicio obtendrá

un valioso premio para el club.

Se anuncia también la programación del concurso "clausura" las especialidades de revólver pistola y fusil para los próximos días.

Se anuncia también la programación del concurso "clausura" las especialidades de revólver pistola y fusil para los próximos días.

## Santos llegó ayer a Hong Kong

Hong Kong, 9 (AP).- La escudería Santos de Brasil llegó al aeropuerto de Kai Tak donde se guardaba una ruidosa e impacientante multitud.

El Rey Pelé declaró a su llegada esta noche que ha tomado la firme decisión de no jugar en el

torneo por la copa mundial 1974, según se informó.

Los fotografos que guardan las oficinas aduaneras la gada del famoso equipo de Brasil, manifestaron que el

marcador del fútbol les dijo que

su presente contrato con él



## Antonio Ubaldo Rattin se despide del fútbol

Buenos Aires, 9 (AP).- Un congresista del Perú y los brasiles que estarán conformado por siete jugadores del gránate el equipo "Resto" ante la fútbol sudamericano y que en la expectativa de los aficionados portugueses y brasileños en el certamen "América" contó malicia con Rattin, que se convirtió en figura planteal de Boca Juniors, ya mundial será de la partida entre en partido de despedida al legendario Antonio Ubaldo Rattin.

Jugadores de la talla de Matías y Mazurkiewicz, del Uruguay, Boca y de la selección de la AFA,



ORLANDO MENDOZA.- Este es el nuevo director argentino que comandó The Strongest. No podrá jugar en el torneo nacional porque no está habilitado.

## EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ LE HARA EL MEJOR REGALO DE PASCUAS! EN SU TRADICIONAL RIFA DE NAVIDAD SORTEARA:

UN DEPARTAMENTO (2 dormitorios.- Propiedad horizontal.- Edificio INGAVI)

UN AUTOMOVIL "FORD" de lujo.- (Modelo 1970)

Y...18 MILLONARIOS PREMIOS!

EL 25 DE DICIEMBRE IMPRESORABLEMENTE ENTRARAN AL SORTEO SOLO LOS NUMEROS VENDIDOS.

El boleto \$b. 5.- (Cinco pesos nada más)- ¡Gane y colabore a obras de la comunidad!

Comisión especial para venta de boletos a canillitas y vendedores ambulantes.- Secretaría: Av. 6 de Agosto 2157



## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 10 de diciembre de 1970

## Vinto será complementado con otros complejos metalúrgicos

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Es un hecho que los hornos de fundición de estaño de Vinto serán complementados con otras instalaciones metalúrgicas e industrias de cobre, a plazo breve, ya que existen condiciones favorables excepcionales. A esta conclusión se llegó con el dictamen, después que el Presidente Juan José Torres, en su corta visita afirmó: "lamentamos Capital Industrial de Bolivia a Oruro, porque no nos vamos a sentir satisfechos con sólo encender los hornos de fundición de estaño. Instalaremos también hornos de fundición de antimonio, y al más breve plazo, porque ya están iniciados los hornos de cobre".

NOTICIA CHECOSLOVACA

## Entrega de obras en provincias paceñas

A partir del jueves, el Lic. José María Centellas hará entrega de varias obras en diferentes localidades del departamento. En la población de Charazani se entregará el servicio de agua potable y el monumento al Presidente Bustamante. Las citadas obras fueron encargadas por la administración directa de la Prefectura, con un costo de \$b. 200,000. En Charazani, también se entregará el local destinado a la Casa de Gobierno, inmueble que fue adquirido por la familia Pastén en \$b. 20,000.

Las discusiones para concretar la última fase del proyecto, de acuerdo a lo informado por el general Méndez Pereyra, podrán iniciarse en el curso de la siguiente semana, ya que tiene acuerdo oficial del ministro de Obras Públicas, quien ha destacado el gran trabajo checo y cuyos miembros ya están en Lima. Esta misión se extiende con todas las facultades para el presente mes.

## COMPLEJO METALURGICO

El general Méndez Pereyra, que viene visitar las instalaciones de Vinto con bastante frecuencia, dijo que las fundiciones de estaño y cobre de las principales empresas, cuya culminación se retrasó por la falta de la refinería de antimonio, no se considera función de antimonio, ya que establece la ejecución de la planta de fundición de estaño y cobre.

La ejecución de esta obra, que tiene un costo de 20,000 y 15,000 millones de pesos, respectivamente.

La entrega de estas obras está contemplada dentro del plan definitivo y aprobado a fines del mes pasado y cuya ejecución comprende 47 obras entre escuelas, colegios secundarios, aguas potables, mitigatorios

y otras obras que se ejecutarán en el presente mes.

Por otra parte, la Prefectura del Departamento ha enviado una cantidad apreciable de maestros y obreros para la conclusión de siete escuelas rurales en la provincia Los Andes, para el comedor popular de Capel, mingitorio de Tiquina y colegios de comunidades de Vilcabamba y Mocomoco, de la provincia Camacho, obras que serán concluidas para la entrega definitiva la semana próxima.

## Un boliviano entre 10 jóvenes sobresalientes de la Argentina

Un boliviano ha sido elegido entre los diez jóvenes sobresalientes del año 1970, de acuerdo a la lista elaborada en la Sociedad Señor Amal organizada por la Cámara Junior de Buenos Aires. Como destaca la prensa bonaerense, los diez jóvenes seleccionados son figuras destacadas en distintas actividades por su "Capacidad, integridad, dedicación y conocimientos" que encarnan a través de sus obras, el postulado de "servir a la humanidad es la mejor obra de una vida".

Los jóvenes elegidos como los más sobresalientes del año 1970, entre los cuales figura el boliviano, figura también una mujer, son: Ing. Pascual Palazzo, Carlos Bastanchuri, especializado en economía internacional; Augusto Ulricho Ciccare, investigador, inventor y realizador; Alberto Demetrio, ingeniero civil; Dr. Guillermo A. Estenssoro, boliviano; Ing. Conrado Estol; Guillermo W. Klein, abogado y economista; Andrés Mascitti, médico; Pedro Luis Raeta, considerado como uno de los diez mejores fotógrafos del mundo; y Alicia Verano, competidora de natación.

Nuestro compatriota, José A. Estenssoro nació en La Paz, Es casado y padre de cuatro hijos.

## Cruzada de la alegría

Según los informes proporcionados por CONAME, el Banco viene realizando sistemáticamente la "Cruzada de la Alegría" que esa institución inició la semana pasada. A medida que pasan los días dice la información, el interés del público aumenta a inscribir su nombre para brindar a un menor del CONAME la próxima Nochebuena.

Algunas personas ante la dificultad de llevar un varón o una niñez, optan por invitar a una pareja. Se dieron algunos casos de personas que decidieron llevar hasta cuatro menores. Esta cruzada se prolongará hasta el 23.

## CONCURSO

El Consejo Nacional de Menor, uno de los programas de Navidad que viene realizando, ha organizado un concurso de pesebres y villancicos, con la participación de niños de los diferentes Hogares de Menores.



## GRAN SURTIDO EN Bicicletas y juguetes

Visite nuestra Exposición

PRECIOS MUY BAJOS !!!

## "CASA TUDOR"

Avenida Camacho esq. Loayza N° 1399.



## CONTRALORIA PIDE NO RENOVAR LAS REPLICAS DE LOS BREVETS

El Contralor General de la República, Eduardo Nava Morales, dirigió una nota al Ministerio del Interior pidiéndole instruya a la Dirección de Tránsito, deje sin efecto la determinación de renovar las réplicas de los brevets profesionales por "certificados" hasta el 31 de presente mes.

El Contralor considera "ilegal e improcedente" la disposición adoptada por la Dirección de Tránsito y se refiere a la impugnación de tal medida hecha por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia.

RECUPERACION

Se informó, asimismo, que la Contraloría General de la República, a través de la Dirección de Auditoría y el Departamento Coactivo, el Tesoro Nacional ha recuperado de varios deudores al Estado la suma de 34,947,36 pesos bolivianos.

Dispuso también que el personal de esa dependencia, dí estricto cumplimiento al Decreto de 3 de diciembre actual, que dispone que agujardos a los funcionarios de la administración Pública, en la proporción del cien por ciento del último sueldo recibido incluyendo haber básico, categorías y bonos.

## Hablando de minifaldas ...

no es lo mismo una minifalda chica

que una chica con minifalda



## USTED TIENE QUE SABERLO :



Por mucho que lave su vestido de tela SANFORIZADO, conserva siempre su tamaño original.

LA TELA • SANFORIZADO • NO ENCOGE SAID



Vea los bolígrafos, lapiceros y juguetes de escritorio International Classic en este exhibidor donde su detailista Parker.

LA PAZ  
Comercio 950  
Tel. 41939REPRESENTANTES PARA BOLIVIA  
"LA JUVENTUD LTDA."COCHABAMBA  
Plaza 14 de Septiembre  
Tels. 4486 - 2780SANTA CRUZ  
Ayacucho 214  
Tel. 27130

escuchar la lectura de los decretos. La actitud del Prefecto, fue criticada por los periodistas.

En los pocos minutos que estuvo con los periodistas locales, Torres preguntó a los periodistas: "¿Qué creen ustedes acerca de mi Gobierno, es competencia del Gobierno, es competencia del Gobernador, es competencia del Gobernador de Oruro...? Uno de los periodistas le respondió que si, que el Gobierno de Oruro era a su vez continuación de Barrientos, pero se apresuró a aclarar, ante la mirada inquisitiva del jefe de Estado, que se refería a la continuación de regímenes militares.

DESARROLLO

Los periodistas orureños han considerado como un desaire la negativa del Gral. Torres a conceder una entrevista, la misma que había sido preparada anticipadamente por el Prefecto, quien incluso pidió que las preguntas fueran formuladas por escrito.

Aproximadamente, aparte con el general Torres, los periodistas intentaron llevar adelante la entrevista, pero, cuando se hacían los preparativos el Prefecto Eduardo Nava Morales, Francisco Beneditti es el dinámico impulsor de esta clase de actividades. En el castillo se dictan otras materias: comunidad de parroquias, pedagogía y sociología religiosa, primera auxiliar y alfabetización.

En la composición gráfica, María Beneditti y el grupo de carillistas.

Los señores Rafael Saavedra, Hugo Rivas y Pedro Negre, que tienen a su cargo las dependencias de la Federación de Juntas Vecinales desde el pasado viernes, a nombre de la Central Obrera Departamental, Confederación Universitaria Boliviana e ISAL, respectivamente han emitido un comunicado en el que aclaran su función.

Indican que la COD y la CUB tienen invitadas a participar de una reunión de la Federación de Juntas Vecinales, en la que se decidirá nombrarlos depositarios de la sede social y administrativa para que deba realizarse el domingo veinte.

En el comunicado se hace notar que FEJUVE estuvo intervenida por el Ministerio del Interior y la Alcaldía Municipal por más de dieciocho meses y que a fin de evitar interrupciones, en la que se decidieron las autoridades que deba ser realizada el domingo veinte.

En el comunicado se hace notar que FEJUVE estuvo intervenida por el Ministerio del Interior y la Alcaldía Municipal por más de dieciocho meses y que a fin de evitar interrupciones, en la que se decidieron las autoridades que deba ser realizada el domingo veinte.

VOX

# Cancilleres americanos Considerarán la violencia política

Washington, 9 (AP).- Los ministros de Asuntos Externos del he-

## Huelga de estibadores en Nueva York

Nueva York, 9 (AP).- El puerto de Nueva York quedó paralizado esta mañana por una huelga de estibadores que abandonaron sus trabajos desacato de una orden que declaró que el paro era parcial en un sector de los muelles.

Se informó que por los menos 50 barcos quedaron afectados por el paro, que comenzó el lunes al abandonar su trabajo los agentes que se ocupan de la documentación de carga y descarga, y que se oponen a las medidas tomadas por la parte patronal para mejorar la eficiencia.



misterio se reunirán aquí antes del 25 de enero para adoptar las medidas que pudieren desalentar la ola de violencia política que sacude a la América Latina.

La decisión fue adoptada por 19 votos a favor la oposición de Jamaica y tres abstenciones.

Chile, Colombia y México fueron los que se abstuvieron.

La reunión será la segunda a reunión extraordinaria de cancilleres de América Latina.

Méjico se abstuvo luego de que se bancada dijeron que necesitaba consultar con la cancillería antes de fijar las fechas de misión.

El consejo en sí se reúne en la tarde para protocolizar la decisión se observa que esta es la primera vez que los nuevos regímenes de Chile, México y Colombia deben emitir un voto político en la reunión.

# Soldado atestigua que hubo matanza de civiles en una aldea vietnamita

Estados Unidos 9 (AP).- Los civiles asesinados por los soldados norteamericanos en My Lai, en Vietnam del Sur, eran llevados a la tumba de la muerte en grupos de cinco a diez, reveló ayer un soldado norteamericano.

La revelación fue formulada, por Thomas Turner ante la Corte Marcial de Fort Benning encargada de juzgar al Teniente William Calley, considerado como el principal responsable de la matanza de My Lai, que tuvo lugar el 16 de marzo de 1968.

Otro testigo reveló que el teniente Calley y Paul Meadlo dispararon entre tres o cuatro minutos contra los civiles asesinados en la fossa.

Thomas Turner fue soldado bajo las órdenes del teniente Calley. Actualmente estudia en la Universidad de Nebraska. Ayer martes respondió a las preguntas de la defensa tras haber sido interrogado por la acusación el día anterior.

“Eran vigilados por soldados norteamericanos”,

“Sí”

“De dónde venían?”

“Del pueblo”

“Los llevé usted desde el pueblo y los siguió hasta la fossa”

“Sí”

Las preguntas del principal abogado del teniente William Calley, George Látimer, eran secas y rápidas. Ése testigo declaró que recordaba en particular que el teniente Calley y Meadlo tiraban hacia donde él iba.

Agregó el testigo que Meadlo se negó a prestar declaración la semana pasada, dejó de tirar al caño de un cuarto de hora.

Otros dos o tres soldados tiraron aunque ya olvidaron sus nombres cuando se oyó el testimonio.

“Cada vez que iba en cada grupo”

“Eran variados”

“Cuántos soldados habían de custodiar?”

“A veces dos. A veces solo uno”

En total, Turner estimó que el trabajo de custodia fue realizado por unos diez soldados.

“Generalmente empujaban a la gente dentro de la fossa y después se iban”

“Exactamente”

“Se acercó usted después a los muertos?”

“No”

“No dije usted nada al teniente Calley”

que no quería. Y miraba hacia el suelo”

“En qué posición estaba la gente en la fossa?”

“Estaban amontonados unos sobre otros. Algunas madres promovieron a sus hijos y a los demás”

“Había ejecutado por pequeños grupos y que por lo tanto se debían haber formulado otras tantas acusaciones”

Después prestó declaración James D. Dugan, director de la acusación. También formó parte de la sección del teniente Calley.

Actualmente es electricista en Brooklyn, Nueva York. Indicó que primero estuvo encargado de hacer salir de sus casas a la gente de My Lai para custodiarlos a lo largo de la carretera.

En cierto momento escuchó que Calley le decía a Meadlo: “Por qué no los liquidarán”, después agregó: “Ahora tenemos otra cosa que hacer” y se llevó a Meadlo hacia la fossa. Dursi fue después a la fossa, donde ayudó a Calley y Meadlo a cargar a los civiles.

Calley le dió orden de tirar. “No recuerdo exactamente cómo”, agregó. Luego Calley y Meadlo comenzaron a tirar. “Meadlo me dijo que tirara. El lloraba y gritaba. Yo contesté que no podía y

escuchaba el relato de su subordinado.

Cuando dejó el lugar reservado para los testigos, Dursi se acercó tranquilamente al teniente Calley, le tocó el hombro izquierdo y le indicó que se sentara en su asiento.

El Fiscal, capitán Aubrey Daniel, pidió la palabra al juez para declarar que la acusación no había podido presentar las declaraciones de oídos dos testigos, pero que se reservaba el derecho de citarlos si se los puede encontrar antes de que termine el proceso.

## FABRICA DE MUEBLES FLORES

Comunica a su distinguida clientela, que tiene varios juegos de Living, Comedores, Dormitorios.

A grandes facilidades de pago, el contado menos el 15% de descuento.

### “APROVECHE”

Exps. y Varios  
Av. Arce N° 2808 - Telf. 53463 esa. Cordero.  
Av. 6 de Agosto N° 2327 - Telf. 42941.

## A TODA HORA



### ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial

Ofrecemos calidad

TE  
LIPTON

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

### PRESENCIA

### La guerra en Vietnam

## SUDVIENAMITAS DIERON MUERTE A 23 GUERRILLEROS DEL VIET CONG

SAIGON, 9 (AP).- Milicianos sudvietnameses dijeron haber dado muerte a 23 guerrilleros del Viet Cong este viernes. El presidente Nguyen Cao Ky viajó al oeste de Saigón, y su vicepresidente Nguyen Van Thieu se dirigió a la batalla para felicitarlos.

Voceros dijeron que alrededor de cien guerrilleros atacaron a un mismo número de sudvietnameses en un puesto gubernamental, 40 kilómetros al oeste de Saigón. Los rangers, con respaldo de helicópteros artillados, dieron muerte a diez guerrilleros y capturaron a siete. No hubo bajas entre los rangers.

Por otra parte, un helicóptero norteamericano fue derribado en el noreste de Saigón y un piloto murió y otro resultó herido. Un helicóptero destruido se estrelló debido a desperfectos mecánicos en el delta del Mekong. El aparato respaldó a tropas sudvietnamenses que buscaban guerrilleros.

## Y. P. F. B. PROVISION PULPERIA LA PAZ GRI-79-70

Se comunica a todas las firmas o personas interesadas en la provisión de artículos de pulperia que pueden pasar a solicitar el Pedido de Cotización en el Departamento de Compras Locales, 4o. piso del edificio de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en el mencionado Departamento, hasta el día Jueves 10 de Diciembre - 70 a Hrs. 18.00 en sobre cerrado.

La Paz, 7 de Diciembre de 1970

LA GERENCIA GENERAL

La Paz, Bolivia, jueves 10 de diciembre de 1970

Corporación Minera de Bolivia

Convocatoria a propuestas N°

CC-22/70.- Pedido 27121-01-1-1047/70.

Almacén Oruro

Se invita a los señores representantes que hayan presentado sus propuestas correspondientes a la licitación Licitación:

CC-22/70 AMMON GELATINA 60% 1.1/8" x 1"

a la apertura de propuestas que se llevará a cabo el día Jueves 10 de Diciembre a las 15, en el 5o. piso del Edificio Comibol.

La Paz, 8 de diciembre de 1970

ENRIQUE ALVAREZ MOREIRA

Gerente de Adquisiciones a.i.

## UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO DEPARTAMENTO MEDICO

## Convocatoria a concursos de méritos

Se convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de Médico con especialidad en Pediatría, los expedientes se recibirán hasta el día viernes 18, a las 17.00 en la Secretaría del Rectorado.

Mayores informes en el Dpto. Médico de la UTB de Hs. 12 a 13.00 y de 18.00 a 20.00.

LA SECRETARIA GENERAL DE RECTORADO

Vº 3º

Ing. Carlos Barragán V.,  
RECTOR

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE LEGUMBRES Y FRUTA

EN LA EMPRESA MINERA COROCORO

Se convoca a propuestas para la provisión de legumbres y fruta en la Empresa Minera Corocoro.

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio Comibol.

La Paz, 7 de Diciembre de 1970

ENRIQUE ALVAREZ MOREIRA  
Gerente de Adquisiciones a.i.

## CONVOCATORIA

La JEFATURA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, en virtud de la orden emanada de la DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO, considerando la existencia de algunos trámites pendientes, convoca a la realización de exámenes a señores postulantes a Choferes Profesionales, Automotores y Motociclistas.

Los exámenes se llevarán a cabo entre el día 20 de Enero de 1971, debiendo los interesados presentar sus solicitudes con arreglo a lo dispuesto en los Arts. 32 y siguientes del Reglamento General de Tránsito en vigencia.

Mayores informaciones les serán proporcionadas en la Secretaría de la Jefatura Departamental.

La Paz, 3 de diciembre de 1970

JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO

Firmado My. Guido Dávalos Vacarrea

Fdo. Cap. Av. José Lara Clavería  
Director Gral. del Serv. Nl. de Tránsito

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### SE CONVOCAN A PROPUESTAS PARA LA

### PROVISION DE VERDURAS EN LA

EMPRESA MINERA VILOC

Se convoca a propuestas para la provisión de verduras en la Empresa Minera Vioco.

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio Comibol.

La Paz, 7 de Diciembre de 1970

ENRIQUE ALVAREZ MOREIRA  
Gerente de Adquisiciones a.i.

**SILVANA**

EL RELOJ DE SU CONFIANZA, EXIJA EN LOS ALMACENES DEL RAMO

Distribuye en Bolivia: H. PEISER - Casilla 569 - Cochabamba



